



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Vém utca 5-7. Telefon: 160 400, 360 400  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

## mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. április 30.

bb 1. először az operaház színpadán donizetti: szerelmi bájjal című zeneműve - június 28-án zárja évadját legnagyobb dalszínházunk

i s h m é v m f m 1964. április 30.

a magyar állami operaház május 15-én tartja utolsó bemutatóját. ekkor kerül először színre az operaház színpadán donizetti kétrészes vígoperája a „szerelmi bájjal”, ezt a zeneművet magyarországon először 1930-ban mutatta be a régi városi színház. az operát akkor kristóf károly fordításában vitték színre. a szövegkönyvet most blum tamás fordította.

a zenemű próbái békés andrás rendező vezetésével már egy hónappal ezelőtt megkezdődtek. rövidesen megtartják az első jelmezes próbát is. a vígoperát hármas szereposztásban újítják fel. az idei évadban még csak két szereplőgárdával találkozhatunk a színpadon. a harmadik „csoport”, csak a következő szezonban mutatkozik be. a kettős szereposztásban réti józsef, bartha alfonsz, gyurkovics mária, - ágay karola, palócz lászló, - bende zsolt, erdész zsuzsa - pavlánszky edina és szalma ferenc, illetve várhelyi endre éneklő felváltva a főbb szerepeket.

az előadást kerekes jános, illetve blum tamás vezényli. a jelmezeket szeitz gizella, a díszleteket forrai gábor tervezi.

Legnagyobb dalszínházunk, az operaház egyébként június 28-án zárja az évadot./mti/

- . -

-1-

/bb 85. a műhistertanács.....3.folyt./vm

az 1.500-3.000 szántóegység közötti területen gazdálkodó termelőszövetkezetek kategóriájában:

a kungyalui „zöldmező”, a debreceni „arany jános”, a ráksi „új élet”, az óhídi „vörös csillag”, a kisbéri „virágzó”, a pátyi „petőfi”, a püspökhatvani „új barázda”, a tarnabodi „tarnagyöngye”, és egyházasfalui „haladás”, és a bolyi „kossuth”, termelőszövetkezetek részére.

az 1.500 szántóegységnél kisebb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek kategóriájában:

a nyiregyházi „ságvári”, a röszei „kossuth”, a várongi „petőfi”, a simasági „május 1.”, a salköveskúti „béke”, a gógánfai „vorosilov”, a pósfai „szabadság”, a kecskeméti „aranykalász”, az ujszentmargitai „petőfi”, és a budapesti tizenhatalmas kerületi „szabadság”, termelőszövetkezetek részére.

a városi és a városok körüli termelőszövetkezetek külön kategóriájában:

a fülöpösdaróci „petőfi”, a szamosbecsi „dózsa”, a tolcsvai „békeharcos”, a budapesti tizenhetedik kerületi „petőfi”, és a budapesti tizenegyedik kerületi „sasad”, termelőszövetkezetek részére./mti/

- . -

-4-

17.38/-n

1835

P

bb 2. a józsef attila színház berkesi: villa bécs mellett című drámájával szerepel a füredi színházi napokon

i fe gk vm fm

1964. április 30.

a józsef attila színház június 28-án tartja az évad utolsó előadását, az együttes egy nappal később, 29-én a füredi színházi napokon lép fel, amelyeket a mai magyar drámák népszerűsítése céljából rendeznek. a társulat berkesi: villa bécs mellett című drámáját adja elő. /mti/

- . -

bb 3. indul az s, a 134-es és a városligeti mikrobusz-járat

k nbj/gg vm ki

1964. április 30.

a fővárosi autóbuszüzem közli, hogy csepel tanácsház tér és a x-számú révátkelő állomás között május 1-én üzemkedettől s jelzéssel strandjáratot közlekedtet, utvonala: csepel tanácsház tér - kossuth lajos utca-széchenyi utca - határ utca- séta ut- hollandi ut- x. számú révátkelő állomás.

május 2-ától, szombattól csak munkaszüneti napokon 134 jelzéssel a török pál utca- béke strand között gyorsjárat jár, utvonala: török pál utca-szamuely utca - majd a kálvin tértől azonos a 6-os járat utvonálával, a miklós utcától a 34/y járat utvonálával.

május 1-től csak munkaszüneti napokon ismét közlekedik a városligetben reggel 9 órától délután 7 óráig a mikrobusz. /mti/

- . -

bb 4. kiállítás-sorozat hasznosítható ásványkincseinkről

i ie vm ká

1964. április 30.

az „ásványok és kőzetek világa”, című állandó kiállítás kiegészítéseként újabb kiállítás-sorozatot tervez a természettudományi múzeum magyarország hasznosítható ásványkincseinek bemutatására. az első, rövidesen megnyíló kiállítás közérthető formában tájékoztatja a közönséget a bauxit keletkezéséről, hazai előfordulásáról, bányászatának és feldolgozásának fő mlzzanatairól. a következőkben hasonló módon mutatják be a kőolaj és a kőszén történetét, hasznosítását, az anyagot vándorkiállításokként eljuttatják majd a vidéki múzeumokba és kulturális központokba is. /mti/

- . -

-2-

le

bb 5. a kennedy-gyilkosság kulisszái mögött - a kossuth könyvkiadó érdekes riportfüzete

i bi/tr/m/fm

1964. április 30.

a kossuth könyvkiadónál a napokban jelenik meg makai györgy: „a kennedy-gyilkosság kulisszái mögött”, című írása. a képekkel gazdagon illusztrált füzet „a világesemények dióhéjban” kiadó könyvtára, sorozatban lát napvilágot. a szerző színesen, riportszerűen ismerteti az amerikai szélsőjobboldali szervezetek tevékenységét, az amerikai „ultráknak”, a kennedy-gyilkosság előkészítésében és végrehajtásában játszott szerepét.

ugyancsak a kossuth könyvkiadónál a napokban jelent meg az „egy ország- egy könyv”, sorozatban bíró klára-fábián ferenc: japán című könyve. a színes, olvasmányos kötet megéleveníti a távolkeleti szigetország multját és jelenét. a szerzők személyes élmények alapján ismertetik a sajátos japán életformát, a társadalmi élet ellentmondásait. végigkísérik a japán történelem legizgalmasabb fejezeteit, a távolkeleti birodalom kialakulását, a japán kultúra kibontakozását. beszámolnak a második világháború eseményeiről, a hirosima és nagasaki ellen intézett atombomba-támadásról és a japán tökéletes gazdaság háború utáni fejlődéséről. ismerteti a könyv az olimpiai előkészületeket is. /mti/

- . -

bb 6. nat termelőszövetkezet közös versenyistállója

vid/ká/sk/m

1964. április 30.

a hortobágyi környéki községek fiataljainak kedvelt szórakozása a lovaglás, a szép sporthoz most nagyszerű lehetőséget kaptak: balmazújváros hat termelőszövetkezte közös versenyistállót állított fel, ebbe minden szövetkezet egy-egy kiválasztott lovat ad, s évenként 10.000 forinttal járul hozzá a takarmányozási költségekhez. a lovakat sutyák jános, a hortobágyi lovascsapat tagja tanítja be és a fiatalok az ő irányításával készülnek a versenyekre. /mti/

- . -

-3-

le

bb 7. a fővárosi autóbuszüzem közli,

k hb/j/gg/m/ki

1964. április 30.

hogyan az autó hegyi-verseny miatt május 2-án a 65-ös és a h-jelzésű autóbuszjárat a szép völgyi úton, a virág benedek utcán és a hármashatárhegyi autouton 11 óra és félután fél 3 között nem közlekedik.

a 29-es autóbuszjárat a verseny ideje alatt két részben jár, a kettéosztott járaton a vonaljegyek átszállásra érvényesek.  
/mti/

-. -

bb 8. „krudy világa,, - ujdonság a magyar könyvpiacra

i áe/tné/m/fm

1964. április 30.

érdekes ujdonság jelent meg a magyar könyvpiacra, „krudy világa,, címmel. a több mint 700 oldalas kötet a fővárosi szabó ervin könyvtár adta ki. a műdokumentumok gyűjteménye, amely feltárja a magyar próza kiváló mesterének életét, színes, sokoldalú egyéniségét, és áttekintést ad krudy világának társadalmáról. junász gyula, kosztolányi, ady vallomásait közli a kötet arról a kapcsolatról, amely őket a nagy írónak fűzte. hatvány lajos, bródy sándor, gárdonyi, mórlicz, németh lászló, krudyról szóló írásai mellett a könyv lapjain megszólal az amerikában élő fenyő miksa, beregi oszkár, s a párizsban letelepedett andersen györgy is. a dokumentumok sorában közzé tették krudy gyula még élő hozzátartozóinak, ismerőseinek visszaemlékezéseit. megtalálható a kötetben a krudy-életmű teljes bibliográfiája, a szép kiállítású, jelentős irodalomtörténeti értékű gyűjtemény méltó emléket állít az írónak. /mti/

-. -

bb 9. tizezer fácántojást gyűjtenek be a győr megyei vadásztársaságok

vid ká tr vm

1964. április 30.

a tavaszi vadszámlálás adatai bizonyítják, hogy a kemény tél sem tett számottevő kárt a győr megyei apróvad állományban. a vadásztársaságok 400 ezer holdnyi vadászterületén mintegy 24.000 nyulra, 11.000 fácánra és 18.000 fogolyra becsülik a tavaszi törzsellományt. ez azt jelenti, hogy elérték a két évvel ezelőtti szintet.

a vadászok most azon igyekeznek, hogy a szaporulatot fel is neveljék. a fészekrakás idején a fácánokat a lucernásokból az erdőszélekbe, cserjésekbe hajtották át, s a fészkek elhagyására kényszerített fácánok tojásait összegyűjtik. a mosonmagyaróvári és a rábamenti vadásztársaságok mintegy 10.000 fácántojást keltettek kottlósokkal, s a kis szárnyasokat előnevelés után bocsátják szabadon. /mti/

-. -

-4-

bb 10. anjou-korabeli edényekkel gazdagodott az esztergomi balassa muzeum

i vid/fm-lm fm

1964. április 30.

az esztergomi balassa muzeumban érdekes gyűjteményt vettek leltárba. a gyűjtemény mintegy száz anjou-korabeli kerámiaedényt tartalmaz, amelyeket néhány évvel ezelőtt az esztergomi széchenyi téren építkezés közben fedeztek fel egy középkori lakóház maradványai között. az edények részben hazai készítmények, részben ausztria területéről származnak, és most gondos restaurálás után kerültek a balassa muzeumba. /mti/

-. -

bb 11. az idén is megrendezik a savaria-karnevált

vid j-lm fm

1964. április 30.

az elmúlt évek tapasztalatai alapján az idén megrendezik szombathelyen a savaria-karnevált. az ősi savariát, Magyarország egyik első települését idősámításunk 43. évében claudius római császár alapította. ezért kapta a város a colonia claudia savaria elnevezést. a város alapításának évfordulóját ünnepli meg augusztusban szombathely lakossága. a nagyszabású ünnepségen mintegy 4000-en vonulnak fel korabeli jelmezekben, a város történetének korszakait jellemezve. a felvonuláson, - amelyre az előkészületek már megkezdődtek, - a város valamennyi üzeme, vállalata, intézménye és iskolája képviselteti magát. /mti/

-. -

bb 12. „szabadtéri,, mezőgazdasági muzeum szántópusztán

vid tné-lm fm

1964. április 30.

a balaton déli partjának egyik legérdekesebb települése szántópuszta. a műút melletti kis telepen a dunántúlon egyedülálló mezőgazdasági műemlékek találhatók. a 18. századbeli, érdekes formájú, náddal fedett gazdasági épületek, a kisablakos, régi butorokkal, szabadtűzhellyel, buboskemencével berendezett hajdani cselédlakások, az ősi mezőgazdasági munkaeszközök, szerzők sok látogatót vonzanak a kis faluba. a nagy érdeklődésre tekintettel a siófoki idegenforgalmi hivatal elhatározta, hogy „szabadtéri,, mezőgazdasági muzeumot létesít itt, s idegenforgalmi központtá alakítja át a kitűnő természeti adottságokkal is rendelkező szántópusztai települést.

/folytköv./

8.12/a

- 5 -

MO

bb 12. /,,szabadtéri,,...1.folyt./Lm

a következő években helyrehozzák a megrongálódott, több évszázados épületeket, kijavítják, kiegészítik berendezésüket, a hajdani lakásokban népművészeti műhelyeket rendeznek be, s kiállításokon szemléltetik a mezőgazdasági gépek fejlődését. a vendégek elhelyezésére, ellátására turisztaszállót és éttermet építenek. gondoskodnak szórakoztatásukról is; többek között lovasiskolát létesítenek. az új főútforgalmi központ érdekessége lesz még a pálczi horváth ádám-kiállítás, amelyet a költő szülőházában rendeznek be.

a muzeum tanulmánytervei már elkészültek, s előreláthatóan még az idén megkezdik a tatarozást és építési munkákat./mti/

--

bb 13. nyári hír: két jégkrémgyártó műhelyt állít munkába a vendéglátóipar

i kf-lm vg

1964. április 30.

a vendéglátóipar a nyári idényben mintegy 300 vagon fagyaltot hoz forgalomba a fővárosban. jóllehet ez a mennyiség 15-20 vagonnal több a tavalyinál, sok helyen még megoldatlan az ellátás. műszaki feltételek hiányában például a kirándulóhelyeken nem tudnak árusítani fagyaltot, s kevés jut belőle a nagyforgalmu közlekedési csomópontokhoz is.

az idén ezen is igyekszik segíteni a vendéglátóipar. néhány nap múlva ugyanis egy-egy kis jégkrémgyártó műhelyt állítanak munkába az 5., és a 6., kerületi vendéglátóipari vállalatnál, ahol naponta 6 000 poharas, ,,fagyaltot,, készítenek. ezenkívül kérték a mirelite vállalat segítségét is.

rövidesen a főváros különböző pontjain - egyebek között a jánoshegyen, a fenyőgyöngyénél, a miklós téren, a pályaudvarok környékén - 20 guruló árusító hűtőkocsit és jégládát állítanak fel, amelyek naponta mintegy 15 000 pohár jégkrémet hoznak forgalomba./mti/

--

8.31/a

- 6 -

*Meg*

bb 14. a belső városnegyedekbe vezetik a nagyfeszültségű villamosáramot

i nbj/gg szb ki

1964. április 30.

budapest villamosenergia szükségletének zömét az országos hálózatból kapja, a nagyfeszültségű villamosáram szabadvezetéseken érkezik a város külső negyedeibe, onnan lényegesen kisebb feszültséggel jut el a belső városrészekbe.

az utóbbi években azonban a belső városnegyedek villamosenergia igénye rendkívül megnövekedett és ezt a csak úgy lehet gazdaságosan kielégíteni, ha a nagyfeszültségű áramot bevezetik a város belsőjébe és ott az újonnan épülő alállomásokról osztják el.

a belső városnegyedekben azonban nagyfeszültségű szabad vezeték nem feszíthetnek ki, viszont az új alállomások táplálására a meglévő kábelek nem alkalmasak, ezért új, különleges kábelt kell lefektetni, sokkal mélyebben, mint az eddigieket. ez részben már meg is történt, a népligetből a csarnok tériig már ilyen új, korszerű, nagyfeszültségű villamosáram vezetésére alkalmas kábel húzódik.

a következő években azonban a belső városnegyedekben kell elvégezni a kábelfektetést, még pedig a csarnok tériől kiindulva, a marx tér irányába, onnan tovább angyalföld felé. sajnos ez a munka nagyobbarányu utbontásokkal jár, mert mély és széles árkokat kell kialakítani. néhol a járdákat, másutt az utakat kell rövidebb-hosszabb időre lezárni. a kábelfektetést a csarnok tériől kiindulva május 3-án kezdik meg, s a nyomvonalat a kálvin tér megkerülésével, a nemzeti muzeum mögött vezetik s a forgalmas utakat csak keresztezik a kábelekkel. meglehetősen költséges ez a munka, mert egy-egy kilométer különleges kábel fektetése három-három és félmillió forint.

egyidejűleg építik a csarnok téri új alállomást is - körülbelül 35 millió forintba kerül - s az év végén üzembe helyezik. a jövő évben megkezdik a wesselényi utca és a rumbach sebestyén utca sarkán új alállomás kialakítását./mti/

--

9.10/a

- 7 -

*ME*

bb 15. bontják a pesti vigadó málladozó kődiszeit - a kőhomlokzatnak több mint a felét kicserélik - tizennégy új szobrot faragnak, huszat pedig restaurálnak

i sb/gg szb ki

1964. április 30.

a kőfaragó- és épületszobrászipari vállalat dolgozói megkezdtek a pesti vigadó kőhomlokzatának bontását. a belövések ugyan súlyos károkat okoztak az épületben, de mégsem a háború, hanem a korai öregség tette tönkre a kőfalat. éppen száz évvel ezelőtt fejeződött be a vigadó építése és falát puha, sóskuti mészkőből rakták. az épület díszes faragványai már annyira málladoznak, mintha nem száz, hanem ezer évesek lennének. ezért a vállalat dolgozói a kőhomlokzatnak több mint a felét kicserélik. bulgáriából hozták fagy- és időálló mészkövet, hogy a megfiatalodó épület most már évszázadokig épségben maradjon.

a kőfaragóknak különösen sok gondot okoznak az épület homlokzatát díszítő szobrok. a főpárkány mentén 14 szoborfejet kell kicserélni, az épület négy pillérénel pedig összesen husz allegorikus szoborfigura restaurálása a feladat. a hiányos szobrokról lemasolt gipszminták és régi fényképek alapján faragják ki majd az új alkotásokat. a vállalat és a képzőművészeti alap három-három restaurátor-művésze már megkezdte a munkát. a gipszminták elkészítése után ezen a szakaszon is lebontják a málladozó köveket. az új kődiszek elhelyezését és a homlokzat helyreállítását előreláthatóan a jövő év közepére fejezik be. /mti/

.-

bb 16. helyzetjelentés a budapesti utépitésekről - május 4-én lezárják a közúti forgalom elől a gellért rakpartot

i hbj/gg szb vg

1964. április 30.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy a gellért rakpart gellért tér - hegyalja ut közötti szakaszát május 4-én hajnalban a közúti járművek elől lezárja. az útvonalon a villamosok továbbra is közlekednek.

a közúti járművezetők számára javasolt elterelő útvonal budapesti észak-dél irányban: krisztina körút - árok utca - hegyalja ut - alkotás utca - villányi ut.

hónapokat vesz igénybe ennek az útvonalnak korszerűsítése. az utépitést megelőzően ugyanis új csatornákat, víz- és gázvezetékeket kell fektetni, s ki kell építeni azt a távfűtő vezetékrendszert, amely a kelenföldi erőműből viszi a hőenergiát budapesti északi részébe, így elsősorban a várba.

/folyt.köv./

9.17/a

- 8 -

*10/1*

bb 16. /helyzetjelentés... 1. folyt./- szb

sziklába kell vágni a csövek ágyazatát - az árokokat - és ez hosszadalmas, nehéz feladat. körülbelül 1500 köbméter sziklát kell kifejtetni. az eddigi tapasztalatok szerint egy légkalapáccsal egy köbméter sziklát csak harminc óra leforgása alatt lehet kibontani.

a gellért rakparton a rudas fürdő előtti útvonal-szakasz őszig lesz lezárva. előreláthatólag azonban a járművek már augusztusban a szarvas tér - rudas fürdő duna felőli oldal - gellért rakpart - gellért tér vonalon kiképzett új úton közlekedhetnek.

az erzsébet hid pesti hídfő és a belváros korszerű forgalmi rendjének kialakítását szolgálja a váci utca - szabadsajtó utja, a józsef attila utca és a belgrád rakpart átépítése.

a váci utca - szabadsajtó útján az építkezések idején is megoldják legalább egy nyomvonalon a forgalom lebonyolítását. ezen az utszakaszon az építkezéseket június végére fejezik be.

május 4-től a belgrád rakparton az erzsébet hid pesti hídfő - irányi utca között megkezdik a gázcső fektetést. emiatt az ut egyik nyomvonalát lezárják. egy nyomvonalon jelzőőrök segítségével mindkét irányban haladhatnak a járművek. természetesen jelentkeznek torlódások, helyesebb tehát, ha a gépjárművezetők ezt az útvonalat elkerülik. később utépités miatt az illetékesek átmenetileg kénytelenek lesznek a belgrád rakparttól a közúti forgalmat teljesen elterelni.

az egyik legnagyobb arányú utépités a józsef attila utca korszerűsítése. jelenleg a közmű munkásai dolgoznak ezen az utszakaszon. a vízművek május elején, a csatornázási művek és a gázművek június közepén fejezik be az új hálózat fektetését, új kábelt fektet az elektromos művek és új, modern kandelábereket helyez el. júliusban megkezdik a bajcsy-zsilinszky ut 12 és 14 számú ház bontását, s ezzel együtt a népköztársaság utjáról a józsef attila utcába kanyarodó ut nyomvonalának kiigazítását. a tulajdonképpeni utépités június végén kezdődik, s előreláthatólag augusztus közepére-végére befejeződik. közben megkezdik a mávaut állomás és a bajcsy zsilinszky ut közötti térségen az autóparkoló kialakítását és a parkosítást.

a másik nagyarányú utépités a józsef körút korszerűsítése. a józsef körúton a bérkocsis utca és az üllői ut között április elején kezdték meg a közművek dolgozói a gáz- és a vízvezeték-fektetést. ezt május 5-ig befejezik. május 6-án már az utépitők dolgoznak a páratlan oldalon, s ez a nyomvonal június 9-ig elkészül. május 6-án lezárják a bérkocsis utca és üllői ut között a páros oldalt is és a járművek a következő elterelő utszakaszon közlekedhetnek: józsef körút - üllői ut - futó utca - bacsó béla utca - bérkocsis utca. a páros oldalon a közmű hálózatot június 8-ig korszerűsítik, s június végéig befejeződik az uttest átépítése is. /mti/

---

9.22/a

- 9 -

*10/1*

bb 17. befejeződött a tavaszi gyümölcsstelepités - országszer-  
te bőséges a virágzás

i cs/tr szb ká

1964. április 30.

április utolsó napjaiban befejeződött a tavaszi gyümölcsfate-  
lepités: az elmúlt hetekben csupán a termelészövetkezetek kerekén  
8 ezer holdnyi új nagyüzemi gyümölcsöst létesítettek. a tavaszi  
telepitésekben a legnagyobb részarányt a téli almafajták és a  
csonthéjasok képviselik, de a bogyós gyümölcsűek területe is több-  
száz holddal bővült. az új gyümölcsösöknek körülbelül 60 százalé-  
kát bács-kiskun és szabolcs-szatmár megyében telepítették.

a földművelésügyi minisztérium kertészeti főosztályán tájékoz-  
tatásul közölték, hogy a termő gyümölcsösök virágzása országszer-  
te jónak, számos vidéken pedig igen bőségesnek mondható. a mandu-  
lásokban és a kajszibarackokban már hullik a virágszirom, meg-  
jelentek a gyümölcskezdemények, ugyanígy a korai cseresznyefajták  
is elvirágoztak már. teljes virágjukban pompáznak a meggyfák, a  
körte- és szilvafák, a nyári almafajták is kinyíltak a déli lej-  
tőkön, a kései fajták virágzása május első napjaira várható. no-  
ha az időjárás nem mindenütt volt kedvező a termékenyülésre,  
az első gyümölcs-kötődések biztatóak. az erős téli fagyok okozta  
rügy-kár csupán az őszibarackokban, főleg a főváros vidékén és  
az alföld egyes tájain tapasztalható. /mti/

--

bb 18. natvan nagyteljesítményű géppel építik a szolnok megyei  
tsz-ek új öntöző telepeit

vid ká/tr szb ká

1963. április 30.

ebben az évben csaknem 8 ezer hold új öntözőtelepet építenek  
a szolnok megyei termelészövetkezetek, a kivitelező, a középti-  
szavidéki vízügyi igazgatóság, igyekszik behozni a tiszta tavaszi  
áradása miatti késést, s csaknem minden tsz-ben előrehozta az  
építés határidejét. jelenleg natvan nagyteljesítményű földmunka-  
gép egyengeti a talajt, készíti a csatornákat. a kunszentmárto-  
ni zalka máté tsz-ben már elkészült a 900 holdas új öntözőte-  
lep, amelynek próbaüzemeltetését ezen a héten kezdték meg. a te-  
rület nagyrészen gravitációs rendszerrel öntöznek, 150 hold pe-  
dig permetezéssel kap mesterséges csapadékot. a csépai alkotmány  
tsz határában csaknem 20 000 köbméter föld megmozgatásával újabb  
600 holdat kapcsolnak be az öntözésbe. a tiszafüredi hámán kató  
tsz földjén csaknem három és fél kilométer hosszúságú távcsator-  
na kiépítésén dolgoznak. a jászkeséri kossuth tsz-ben egy 250 hol-  
das legelőt alakítanak át öntözésre. /mti/

--

9.30/a

- 10 -

bb 19. miért volt a viharsarok az agrárszocialista mozgalmak  
központja? - könyv jelent meg a földkérdés alakulásáról békés me-  
gyében

vid j szb fm

1964. április 30.

a gyulai erkell ferenc muzeum baráti köre az utóbbi években  
összesen 52 érdekes kiadványt jelentetett meg. a legutóbb napvi-  
lágot látott tudományos kis füzet szerzője dr. hanzó lajos tör-  
ténész. „a földkérdés alakulása békés megyében a 19. század má-  
sodik felében, című könyvecske ismerteti a társadalmi és gazda-  
sági okait annak, miért volt a századforduló idején az agrárszo-  
cialista mozgalmak központja a viharsarok. levéltári adatokból,  
régí kérvényekből, élő tanúk elbeszéléseiből derít fényt a föld-  
birtokviszonyok alakulására, kubikosok, szegényparasztok, egy-  
két holdas kisparasztok harcaira. /mti/

--

bb 20. elkészült az első huszonöt vasvázás magtár a dunai vas-  
műben

vid lk szb szf

1964. április 30.

a dunai vasműben hetekkel ezelőtt önálló gyáregységet alakí-  
tottak, a budapestről idetelepülő rostalemez-üzem és az ujonnan  
létesített hajlított szelvényüzem elhelyezésére.

a hajlított szelvényüzemre nagy feladat vár. aratásig 210 vas-  
vázás magtárat kell elkészíteni és a helyszínen összeszerelni. az  
új üzemben az első huszonöt magtár vasváza már elkészült. bács,  
csongrád, békés, szolnok és baranya megyébe kezdték meg kiszállí-  
tásukat. a bács megyei dunavecscén és solton felállításukat, össze-  
szerelésüket is megkezdték. /mti/

--

bb 21. uttörők és kohászok barátsága

vid lk szb szf

1964. április 30.

a tolna megyei fadd község általános iskolájának pionir elne-  
vezésű uttörő őrseitől kedves levél érkezett a minap az ózdi kohá-  
szati üzemekbe. az uttörők, amint levelükben írják, szeretnék meg-  
ismerni a kohászok munkáját, a vasgyártás titkait, s erről képe-  
ket, ismertetőket kérnek, hogy tablójukon bemutathassák. az uttö-  
rök kérése gyorsan teljesült. a kohászat munkaverseny irodájának  
dolgozó, fotósai egész sor fényképfelvételt készítettek a nagyol-  
vasztómű különböző munkafolyamatairól, az ércelőkészítésről, a  
vas elegyének összeállításáról, a csapolásról, próbavételről,  
salakolásról, s hozzá megfelelő leírást, ismertetőt állítottak  
össze és a napokban elküldték a koháskodás iránt érdeklődő gyer-  
mekeknek. /mti/

--

9.35/a

- 11 -

bb 22. az idén 150 éves az ország egyik legöregebb üvegyára

vid lk-lm ki

1964. április 30-

a parádsasvári üvegyárban 150 évvel ezelőtt kezdték meg az üzemszerű termelést. ebből az alkalomból nyáron budapesten az iparművészeti múzeumban kiállítást nyitnak, amelyen bemutatják a gyár fejlődését és termékeit. a fővárosban három üzletet jelöltek ki, ahol a nyár folyamán kizárólag parádsasvári üvegtermékeket árúsítanak. ezeken a helyeken bemutatnak és árúsítanak olyan új termékeket is, amelyek eddig még nem kerültek forgalomba. parádsasváron a tervek szerint augusztus 20-án ünneplik meg az évfordulót./mti/

bb 23. fagy-ügyelet a zalai gyümölcstermelő gazdaságokban

vid ká/sk-lm la

1964. április 30.

a zalai gyümölcsösök károsodás nélkül telettek át, s a szakemberek szerint jó termés várható. április végén és május első felében azonban gyakoriak a hajnali fagyok ezen a vidéken. a gyümölcstermelő gazdaságokban ezért május közepéig állandó fagy-ügyeletet tartanak. amint szükséges, azonnal begyűjtik a ködgyertyákat, s az előkészített nedves fűrészpport./mti/

bb 24. virágzó gyümölcsfa-erdők a bodrog mentén

vid ká/tr-lm la

1964. április 30.

borsod megyében a legtöbb gyümölcsöt a bodrog mentén termesztik. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok több száz holdas nagyüzemi kerteket telepítettek ezen a tájon, főként almát, kajszit, valamint őszibarackot, az utóbbi években pedig meggyet, cseresznyét és jelentős területen szilvát is. tarcal, györgytarló, zemplénagárd határában valóságos erdőségeket alkotnak a nagyüzemi gyümölcsösök. bár a tavaszodás megkésett, az utóbbi hetek kedvező időjárásának hatására virágba borultak ezek az északi fekvésű gyümölcsösök is. csaknem félmillió gyümölcsfa öltözött díszbe. a kajszibarack már elvirágzóban van, s a szakemberek véleménye szerint a kötés sikerült, jó közepes termésre van kilátás. a fákat eddig semmiféle károsodás sem érte, baj nélkül átvészelték az utóbbi napok hidegebbre fordult időjárását is./mti/

9.40/a

- 12 -

bb 26. egységes egészségvédelmi és balesetelhárítási tervet hajt végre 225 kgm-üzem

i sl/sk szb ki

1964. április 30.

a kohó- és gépiparban évek óta nagy összegeket költenek balesetelhárítási, egészségügyi és szociális célokra, ennek a pénznek a felhasználása azonban eddig nem volt eléggé tervszerű. a szociális intézkedések többnyire, csupán a beruházási tervekben szerepeltek, s így nem lehetett kellőképpen áttekinteni a munkásellátás helyzetét, fejlődését. tavaly 94, az idén pedig már valamennyi üzem vezetőjét külön munkásvédelmi, szociális és egészségügyi tervek kidolgozására és végrehajtására kötelezték.

a vasas szakszervezet vizsgálatai szerint az üzemek többségében, számszerint 225 helyen elkészültek ezek a tervek és megkezdték a feladatok végrehajtását. néhány üzemben azonban a beruházási szerződések körüli viták és egyéb problémák miatt, egyelőre a tervek végleges kidolgozása is késlekedik. az első tapasztalatok mindenestre arra utalnak, hogy a szociális ellátás tervszerűsége sokhelyütt máris sok hibát tárt fel és szüntetett meg. a december 4. drótművekben például megoldódott a dolgozók étkezési és tisztálkodási problémája, a soproni gépgyárban a fizikai munka könnyítésére kisgépeket helyeztek üzembe, a vörös csillag traktorgyárban mintegy 700 ezer forintot költöttek az anyagmozgatás gépesítésére. az ózdi kohászati üzemekben az összes emelőgépet felülvizsgálták, azokon mintegy 4 000 kisebb-nagyobb hibát találtak és közülük 2 500-at már ki is javítottak.

a szakszervezet illetékes brigádja azonban megállapította, hogy a munkásellátási feladatok tervszerű végrehajtásában még sok a javítanivaló. egyes helyeken irreális terveket készítettek, mint például az egyesült izzó gyöngyösi gyáregységében, ahol a beruházási összeg rendelkezésükre áll ugyan, de már előre látni lehetett, hogy az építkezésekhez nem kapnak elegendő munkaerőt. mássutt, mint például komárom megye, vagy csongrád megye egyes üzemében, indokolatlanul késlekednek a szociális tervek kidolgozásával és végrehajtásával. ezért a szakszervezet a jövőben fokozottan ellenőrzi a munkásjóléti feladatok végrehajtását, s ehhez a munkához a kohó- és gépipari minisztérium is a legmesszebbmenő segítségét ajánlotta fel./mti/

10.14/a

- 13 -

KK

bb 25. eredményes községfejlesztési munka dunaszekcsőn - az idén befejezik a 16 kilométeres vízvezeték hálózat építését

vid hmé-lm fm

1964. április 30.

a 3300 lakosu dunaszekcsőn négy év alatt 15 kilométer hosszú vízvezeték építettek, jelenleg az utolsó egy kilométeres szakasz építésén dolgoznak.

a községfejlesztési alapból az idén mintegy 600.000 forintot költenek dunaszekcső fejlesztésére, amihez a termelőszövetkezet 100.000 forinttal járult hozzá, míg a lakosság két évvel ezelőtt 100 forintot adott családonként községfejlesztési célokra, addig erre az évre már 200 forintot szavazott meg. a munkákat kora tavasszal elkezdték, és a felajánlott 120 000 forint értékű társadalmi munkából már 30 000 forint értékűt elvégeztek. a község területét jelenleg 20 000 négyzetméter parkosított rész díszít, a tereken most kezdték meg a padok elhelyezését. hamarosan befejezik a második gyermekjátszóter építését is./mti/

--

bb 27. reumafürdőt építenek rudabányán

vid lk-lm sf

1964. április 30.

a rudabányai vasércbányán az idén több mint 5 millió forintot fordítanak munkásjóléti célra. a jelentős összegből a felső- és alsótelekes községekből naponta bejáró bányászoknak korszerű fürdőt építenek a ruda hegyen. a 200 személyes fürdőépületben fekete és fehér öltözőket, zuhanyozókat, kvarcoló és pihenőhelyiséget rendeznek be. a fürdőt, amelynek építését májusban kezdik meg, autóbuszjáráttal kötik össze a két községgel.

a bányászok közül igen sokan dolgoznak vizes földalatti munkahelyen, s egyrésztük gyakran panaszkodik reumatikus bántalmakra. a bányalétez vezetősege elhatározta, hogy a községben levő 500 személyes régi fürdőt az idén korszerűsíti és a reumások rendelkezésére bocsátja. a fürdő átépítésére 2 millió 400 ezer forintot költenek. a munkát az év második felében kezdik meg./mti/

--

10.17/a

- 14 -

*W*

bb 28. kijelölték a mezőgazdaság standard növényfajtaát

i ie szb ká

1964. április 30.

a mezőgazdaság növekvő szükségleteinek, illetve a fogyasztók változó ízlésének kielégítésére a növénynemesítők minden évben számos új fajtajelöltet állítanak elő. ezek közül azokat ismerik el önálló fajtának és vezetik be a köztermesztésbe, amelyek a központilag szervezett országos összehasonlító kísérletekben értékesebbeknek bizonyulnak a meglévő fajtáknál. a nemesítői munka színvonalának emelésére most kibővítették ezt az eljárást: a kutatók már a nemesítés során, az ugynevezett törzskísérletekben megkezdik ezt az összehasonlítást. így kezdettől fogva a legjobbakhoz mérhetik saját fajtajelöltjeiket, s nagyobb követelmények szerint alakíthatják ki azok tulajdonságait. a mezőgazdasági minősítő tanács most kijelölte az összehasonlítás alapjául szolgáló standardokat. ezek szerint mezőgazdaságunk jelenleg 74 féle szántóföldi és kertészeti növény több mint 200 standard fajtajával rendelkezik. /mti/

--

bb 29. begyűjtötték a mészégető boksákat a hór völgyében

vid lk szb szf

1964. április 30.

a borsod megyében tömegesen épülő kislakásokhoz a nagyüzemi mészégetők nem tudnak elegendő meszet adni, ezért a borsod megyei tanács a keletbükki állami erdőgazdasággal együtt újból engedélyezte a bükki erdőségekből a mészégetést.

a bükki mészégetésnek több évszázados múltja van. egykor egész falvak éltek ebből az apáról fiúra szálló mesterségből. a kiegészített mésszel az alföldre is elszekereztek, s ott különböző élelmiszerekre, főként búzára, kukoricára cserélték el.

az utóbbi évtizedekben a mészégetést a kihalt mesterségek közé sorolták. a kemény munkával, sok fáradtsággal járó égetést a bükki falvak lakói a diósgyőri gyárakban nagyüzemi munkával cserélték fel. most már csak néhány idősebb ember él a bükki községekben, aki ismeri a mészégetés fortélyait. az építkezők, akik saját részükre égetik a meszet, őket kérik meg, hogy segítsenek a mészégető boksa összeállításában, a nyers mészke kiegészítésében.

az idén az első boksákat a bükk hegységet átszelő hór patak völgyében gyűjtötték be. a mészégetők a bükki sziklákból maguk termelik ki a követ, ők gyűjtik az égetéshez szükséges fát, s tíz napi éjjel-nappali tüzeléssel égetik ki a meszet. már több mint tíz boksában izzik a mészke a hór patak völgyében. a dél-bükki községek lakói, cserépfalusiak, kácsiak, tibolddaróciak készítik az építkezéshez szükséges anyagot. a tervek szerint az idén a bükk hegységben mintegy ötezer mázsa meszet égetnek a család háza építkezésekhez. /mti/

--

10.25/a

- 15 -

*W*

bb 30. előbbre hozták a székesfehérvári alumínium-présmű bővítését - magyar és szovjet szakértők konzultációja a szélesszalag hengermű tervtanulmányáról

1964. április 30.

i szf/gk szb ki

a székesfehérvári könnyűféműben az 1962-ben felavatott korszerű új présmű után az idén megkezdik a mintegy 60 000 tonna teljesítményűre tervezett szélesszalaghengermű építését. a generáltervezéssel megbízott alumíniumipari tervező intézet szakemberei már tavaly novemberben konzultációt tartottak moszkvában a szovjet társtervező vállalattal szakértőivel, a körülbelül 1.5-1.8 milliárd forintos beruházás tervtanulmányának összeállításáról. a tanácskozáson kialakult álláspont szerint kezdődött meg a tervtanulmány részletes kidolgozása, s nemrég be is fejeződött. ez alkalommal a szovjet szakértők jöttek budapestre, ahol most újból megvitatják az előkészületi intézkedéseket. a végleges álláspont kialakulása után az elfogadott tervtanulmány alapján az aluterv rövidesen hozzáfog a beruházási program összeállításához, a műszaki tervek kidolgozásához. a program jóváhagyása után, az előreláthatólag az év vége felé megkezdődik a beruházás. az ideiglenes munkákra 18 millió forintot irányoztak elő. jövőre erőteljesen indul meg az építkezés, 1966-67-ben pedig teljes nagyságában kibontakozik. ekkorra várják a szovjet gépszállításokat. a szélesszalag-hengermű építése 1970-ben fejeződik be.

úgy volt, hogy a hengermű építésének befejezése után fognak majd hozzá a gyártmányösszetétel szerint jelenleg 10 000 - 15 000 tonna kapacitású meglévő présmű bővítéséhez. az alumínium-présmű igény azonban gyorsan növekszik, ezért ez tulságosan távoli időpont lenne. sürget az is, hogy közben a csepeli fémű présműve teljesen átállt alumíniumpréslésről színesfém-feldolgozásra és az innen kiasó prés-alumíniumot is székesfehérvárnak kell előállítania. ezért a felső szervek, a magyar alumíniumipari tröszt javaslatára úgy döntöttek, hogy a fehérvári présmű bővítését előbbre hozzák és már a második ötéves tervben, tehát a hengermű építésével egyidejűleg megkezdik.

a bővítés azzal kezdődik, hogy a jelenlegi 270x60 méter méretű csarnokba, a már működő présgépek mellé egy 2000 tonnás új olajhidraulikus prést építenek. ez a kapacitásnövelés az eredeti bővítési tervben nem volt előirányozva. a gépet a szovjetunió szállítja. rudat, csövet és különböző alumíniumprofilokat présel majd. a tulajdonképpeni nagy bővítés 1965-ben kezdődik.

/folyt.köv./

10.32/a

- 16 -

ME

bb 30. /előbbre hozták... 1. folyt./- szb

ekkor és a következő esztendőben a préscsarnokot, amelyet eredetileg úgy építettek, hogy később bővithessék, teljes 270 méter hosszban 30 méter széles új hajóval toldják meg. ebben az üzemi részben helyezik majd el 1967-68-ban azt a négy vagy öt új présgépet, amelyeket ugyancsak a szovjetunió szállít, továbbá a különböző segédberendezéseket. ezzel a bővítéssel a székesfehérvári könnyűfémű présművének kapacitása 1970-re eléri a 20 000 tonnát és nagymértékben hozzájárul a magyar-szovjet alumíniumipari egyezmény eredményeként jelentkező nagy alumínium mennyiségek feldolgozásához. /mti/

--

bb 32. ki látta a balesetet?

k -lm zs

1964. április 30.

1964. április 25-én reggel 7 óra 20 perckor budapestben, a 14. kerület nagy lajos király utja 110. szám előtt egy idős férfit elgázolt egy személygépkocsi. a sérült kórházba szállítás után meghalt. a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészet felhívja azt, aki értesítette a mentőket, továbbá a baleset szemtanuit, hogy tanúkihallgatásra jelentkezzenek személyesen budapest, 14., hungária körút 149. 1. emelet 103 szám alatt, vagy telefonon a 220-848 147-es mellékállomáson. /mti/

--

bb 31. japán szakszervezeti küldöttség látogatása a parlamentben

k zs-lm zs

1964. április 30.

a közalkalmazottak szakszervezete központi vezetőségének vendégeként hazánkban tartózkodó japán szakszervezeti küldöttség csütörtökön látogatást tett dr. dallos ferencnél, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetőjénél. a látogatáson résztvett dr. jókai lóránt, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára. a baráti beszélgetésen a japán szakszervezeti küldötteket tájékoztatták a tanácsi szervek munkájáról, a közalkalmazottak helyzetéről, élet- és munkakörülményeiről. a beszélgetést követően a küldöttség megtekintette a parlament épületét. /mti/

--

12.15/a

- 17 -

ME

bb 33. közlekedési balesetek

gk-lm zs

1964. április 30.

a 12. kerület cinege ut 8/c. előtt tóth menyhért 21 éves budakeszi lakos gyorsajtás következtében motorkerékpárjával egy kerítésnek ütközött: ő is és utasa vanek imre 25 éves budapesti lakos, súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett.

a 8. kerület kerepesi ut és dózsa györgy ut torkolatánál krestyánszki jános 20 éves gépkocsivezető tehergépkocsival összeütközött egy másik teherautóval, amelyet wagner istvänné 23 éves gépkocsivezető vezetett, a baleset következtében wagner istvänné súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a balesetet krestyánszki jános okozta, mert nem adta meg az elsőbbséget.

a 18. kerület hengerson utca és ujtemető utca torkolatánál simári antalné 25 éves budapesti lakos kerékpárral összeütközött egy motorkerékpárral, amelyet kovács józsef 35 éves budapesti lakos vezetett, a baleset következtében simári antalné, kovács józsef és a motorkerékpár utasa, kovács józsefné 44 éves budapesti lakos, könnyebben megsérült.

a 18. kerület kossuth lajos utca 42. szám előtt oberfrank oszkár 28 éves budapesti lakos tehergépkocsival egy felsővezeték tartó faoszlopnak ütközött, a baleset következtében a tehergépkocsi vezetője súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a balesetet oberfrank gyorsajtása és gyakorlatlan vezetése okozta.

a 13. kerület váci ut és csángó utca kereszteződésénél hajmási julianna 19 éves budapesti lakos ittasan, figyelmen kívül ment át az uttesten és elütötte egy 3-as villamos. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 9. kerület petőfi hid pesti hídfőjénél a villamosmegálló-nál özv. kovács jánosné 52 éves budapesti lakos leugrott egy mozgó 6-os villamosról. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 11. kerület schönherz zoltán utca és budafoki ut találkozásánál levő villamosmegállóban antalics gyula 65 éves budapesti lakos ittás állapotban nekiesett a megállóból kiinduló 4-es villamosnak. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett./mti/

--

12.25/a

- 18 -

WR

bb 34. péter jános külügyminiszter részvéttávirata

tné-lm zs

1964. április 30.

péter jános külügyminiszter táviratban fejezte ki részvétét sierra leona külügyminiszterének, sir milton margai, az ország miniszterelnöke elhunytá alkalmából./mti/

--

bb 35. a vízügyi tervezők átvették a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját

k sb/gg-lm vg

1964. április 30.

a vízügyi tervező iroda dolgozó csütörtökön a vígszínházban ünnepelték az intézet megalapításának 10. évfordulóját. dégen imre, az országos vízügyi főigazgatóság főigazgatója ezen az ünnepségen adta át a tervezőknek a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját, a dolgozók nevében györgy istván, a viziterv igazgatója vette át a kitüntető zászlót. ezután mintegy 250 dolgozó kapott pénzjutalmat, továbbá tizenötven átvtették a vizgázdálkodás kiváló dolgozója, negyvenheten pedig a szakma kiváló dolgozója jelvényt és oklevelet, az ünnepségen megjelent dobi ferenc, a medosz megbízott főtitkára és maros józsefné, az 5. kerületi pártbizottság titkára./mti/

--

bb 36. ötvenszemélyes új sétahajó a velencei tavon

vid lk-lm ki

1964. április 30.

a fejer megyei tanács megrendelésére a pest megyei kishajózási vállalat horányi üzemében ötvenszemélyes, korszerűen felszerelt sétahajót készítettek, az agárd nevet viselő új hajó május elejétől menetrendszerűen közlekedik a velencei tó déli és északi partja között./mti/

--

13.00/a

- 19 -

WR

bb 37. nyikolajev alezredes látogatása salgótarjánban

t bc/hi/gg-lm zs

1964. április 30.

kedves vendéget köszöntöttek csütörtökön salgótarján dolgozói: andrijan nyikolajev szovjet űrhajós alezredes, a szovjet űrrepülő parancsnoka látogatott a több mint száz esztendősbányavárosba. érkezését nagy érdeklődéssel, örömmel fogadta a város lakossága. az utcák, terek zászlódiszbe öltöztek, a nemzetközi munkásmozgalom közelgő ünnepét köszöntő lobogók és transzparenszek között helyet kapott a vosztok-3 hősnak nagyméretű arcképe is, s a város legnagyobb üzeme, az acélárugyár főépületének homlokzatát az „űrhajós-család”, tagjainak képe díszítette.

a vendéget, aki dr. korom mihálynak, az mszmp központi bizottsága titkárának, borbándi jános vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettesnek, valamint sz.d.zotov vezérőrnagynak, a szovjetunió budapesti nagykövetsége katonai attaséjának társaságában érkezett a városba, a palacküvegyár főbejáratánál ünnepélyesen fogadták a város és nógrád megye vezetői. jakab sándor, a nógrád megyei pártbizottság első titkára, szokup lajos építésügyi miniszterhelyettes, alics jános és matuz józsef, a megyei pártbizottság titkárai, pothornyik józsef, a nógrádi szénbányászati tröszt igazgatója, hanko jános, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke, jedlicska gyula, a városi pártbizottság első titkára, sándor elemér, a salgótarjáni városi tanács vb. elnöke, marczinek istván, a hazafias népfront megyei bizottságának titkára, és más helyi vezetők üdvözölték nyikolajev alezredést, majd a helybeli iskoláknak az űrhajósról és feleségéről, tyereskováról elnevezett órsei adták át virágcsokraikat.

az üdvözlés után a palacküvegyár dolgozói nevében papp gyula igazgató üzemlátogatásra hívta meg a vendégeket. a gyár tanácstermében ismertette velük a gyár munkáját, fejlesztésének távlati tervét, majd csábi imre párttitkár, az üzemi szervezetek mozgalmi tevékenységéről, eredményeiről számolt be. a tájékoztatók után nyikolajev alezredes megtekintette az üzemrészeket, s nagy érdeklődéssel szemlélte a világszerte ismert salgótarjáni üvegfúvók munkáját.

/folyt.köv./

13.17/a

- 20 -

*MB*

bb 38. időjárásjelentés

gg-lm bs

1964. április 30.

a meteorológiai intézet jelenti április 30-án, csütörtökön 13 órakor:

változékony idő

az atlanti óceán felől érkező óceáni légtömegek kelet felé haladva egyre mélyebben nyomulnak szárazföldünk belseje felé, változékony, csapadékos időjárás kíséretében. hazánkban tegnap változó felhőzet mellett az ország nyugati felében sokfelé esett az eső és az északnyugati megyékből elszórtan zivatarokat is jelentettek. a lehullott csapadék mennyisége általában 1-5 milliméter között volt, de csorna 10, kapuvár, kőszeg és magyarvár 11, sopron 14 millimétert jelentett. a napsütés időtartama az ország északi vidékein 3-8, a déli részeken 9-11 óra között váltakozott. napközben a hőmérséklet 17-23 fokig emelkedett, ma hajnalra 5-11 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt borult az idő és sokfelé esik az eső. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15 fok volt, a sokévi átlagnál 1.1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: ma jobbra borult idő, sokfelé eső, holnap változó felhőzet, átfutó esőkkel. megélénkülő nyugati, északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-11, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 14-18 fok között.

a duna vizállása csütörtökön délelőtt 11 órakor budapestnél: 315 centiméter./mti/

--

bb 39. átvették a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját az atkári gépállomás dolgozói

vid ká/tr-lm bs

1964. április 30.

az atkári gépállomás<sup>ol</sup>/csütörtök délután ünnepséget rendeztek, amelyen hont jános a földművelésügyi miniszter első helyettese átadta a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját lukács benedeknek, a gépállomás igazgatójának. az ünnepségen résztvett tamás lászló, a heves megyei pártbizottság titkára. /mti/

--

13.27/a

- 21 -

*klc*

bb 40. magyar küldöttség utazott a bécsi május elsejeli ünnepekre

gk-Lm fm

1964. április 30.

az osztrák szakszervezeti egységfrakció meghívására csütörtökön 70 főből álló küldöttség utazott a bécsi május elsejeli ünnepekre.

a delegációt győri imre, a magyar szocialista munkáspárt csongrád megyei bizottságának első titkára vezeti./mti/

--

bb 41. kitüntették az erdért vállalatot

k cs/gk-Lm ká

1964. április 30.

a városligeti gundel étteremben csütörtökön ünnepeket rendeztek az erdészeti és faipari értékesítő és készletező vállalat kitüntetése alkalmából. az ünnepeken megjelent dobi ferenc, a medosz megbízott főtitkára. fehér sándor, a vállalat igazgatója ünnepi beszédében méltatta az erdért kollektívájának 1963. évi kiváló teljesítményét, amelyért megkapták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. dr. balassa gyula miniszterhelyettes, az országos erdészeti főigazgatóság vezetője elismerő szavak kíséretében átadta fehér sándor igazgatónak a kitüntető vándorzászlót, majd kiosztotta a vállalat dolgozóinak adományozott kitüntetések és jutalmakat. az erdőgazdaság kiváló dolgozója kitüntetést 9-en, a kiváló dolgozó jelvényt 28-an, a kiváló dolgozó oklevelet pedig 32-en kapták meg./mti/

--

bb 46. budapestre érkezett a kubai külügyminiszter első helyettese

tné-Lm zs

1964. április 30.

pelegrin torras, a kubai külügyminiszter első helyettese péter jános külügyminiszter meghívására budapestre érkezett. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent szilágyi béla, külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt a repülőtéren dr. juan josé fuxa sanz, a kubai köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség munkatársai./mti/

--

13.45/a

- 22 -

*14/2*

bb 42. négyszáz személyes művelődési otthon készült el diósgyőrött

vid lk-Lm ki

1964. április 30.

miskolc város tanácsa művelődési otthont építtetett a diósgyőri városrészben. a most elkészült 400 személyes új művelődési intézmény a papírgyár környékén kialakult családi házas településen kívül a kiliani városrész csaknem háromezer családjának művelődését, szórakozását is szolgálja.

a művelődési otthonban a korszerű színpaddal, öltözőkkel felszerelt nagyteremmel kívül több klubszobát is berendeznek. a művelődési otthonban helyezik el a kerületi könyvtárat is, amely mellett kényelmes olvasószobát rendeznek be. a barkácsoló szobában az ezermesterkedők kedvük szerint készíthetnek különböző használati és ajándéktárgyakat.

az új művelődési otthon környékét most rendezik. itt a tervek szerint padokkal felszerelt, virágágyakkal és képzőművészeti alkotásokkal díszített parkot alakítanak ki./mti/

--

bb 43. helyet cserél egy öreg fazekasműhely

vid lk-Lm szf

1964. április 30.

szekszárdon korszerű lakónegyedek épülnek. az új lakóházak egy részét az elavult régiek helyébe építik, emiatt lebontják steig istván híres fazekasmesternek csaknem 70 éves gölöncsérműhelyét és magyarországi berendezésű házimuzeumát magában foglaló kis házat is.

a szekszárdi fazekas népművész, akinek szép kerámiái a világ minden részébe eljutottak - a megyei tanácstól kapott kártalanítási összegből a város egyik legszebb helyén, a kálvária-szőlőhegy oldalában vásárolt villát, s abban rendezte be újból műhelyét, valamint látogatott sárközi-szoba muzeumát, amelyben külföldiek is gyakran megfordulnak.

ez a környék idegenforgalmi látványossága lesz a városnak. turistaszálló és „háry jános-csárda”, is épül a közelben, a tervek szerint./mti/

--

14.23/a

- 23 -

*14/2*

bb 44. megkezdtek a harmadik tihanyi komphajó építését

vid lk-lm ki

1964. április 30.

a magyar hajó és darugár balatonfüredi üzemegységében megkezdtek a harmadik tihany-szántódi átkelő komphajó testszerkezetének építését. a vízijármű pontos mása lesz a 2. sz. kompnak, amelyet az elmúlt szezonban megkedveltek a balatoni kirándulók. a kényelmes, 35 méter hosszú, megfelelő gyorsaságú komphajó olyan csavarokkal rendelkezik majd, amelyek lehetővé teszik, hogy akár egy helyben is megforduljon és oldalirányban is egyenesvonalu mozgást végezzen.

a 3. sz. komphajót még ez év második negyedében forgalomba állítják./mti/

..-

bb 45. összecsuksukható camping- kocsit mutat be a bnv-n egy szegedi ktsz

vid lk-lm szf

1964. április 30.

a szegedi vas- és fémpipari ktsz-ben, bali györgy főmérnök tervei szerint személygépkocsi után kapcsolható, összecsuksukható camping-kocsi mintapéldányát készítették el.

a két autókeréken gördülő kocsin, az összecsuksukható fémvázból, illetve vízhatlan sátorponyvából négy négyzetméteres, zárt lakórész alakítható ki öt perc alatt. a kocsiból egy mozdulattal kiemelhető a feljáró lépcső is. berendezése nappalra: összecsuksukható camping-asztal, székekkel. este a belső tér villannyal kivilágítható. az emeletes gumimatracos ágyak öt személynek nyújtanak kényelmes fekvőhelyet.

a színesre dukkózott fémrészekkel külsőre is tetszetős camping-kocsit a budapesti nemzetközi vásáron mutatják be a közönségnek./mti/

---

bb 48. átadták a vándorzászlót a máv távközlő és biztosító berendezési építési főnökség dolgozóinak

t nbj/gk-lm vg

1964. április 30.

csütörtök délben az északi járműjavító vállalat művelődési otthonában adták át a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját a máv távközlő és biztosító berendezési építési főnökség dolgozóinak. a zsufolásig megtelt teremben vicha sándor, az építési főnökség párttitkárának megnyitója után kiss józsef, az építési főnökség vezetője számolt be a múlt évben elért eredményekről, 1963. évi munkájukról. ezután harmati sándor máv-vezérigazgatóhelyettes méltatta azt a hősi munkát, amit a dolgozók gyakran igen nehéz körülmények között kifejtettek a biztonságos közlekedés érdekében. a kitüntetett építési főnökség igazgatójának dr. jókai lóránt, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára nyújtotta át a vörös zászlót./mti/

..-

14. 30/a

- 24 -

bb 47. befejeződött a nemzetközi tartószerkezeti konferencia három napos tanácskozása

t sb/tr-lm vg

1964. április 30.

a technika házában csütörtökön tartotta meg záróülését a nemzetközi tartószerkezeti konferencia. a háromnapos találkozón mintegy 300 hazai szakember és 8 ország több mint 40 képviselője vitatta meg az építészet iparosításának, a korszerű épületszerkezetek kialakításának legfontosabb kérdéseit.

a tanácskozáson gillyén jenő kossuth- díjas építészmérnök, az építőipari tudományos egyesület statikus szakosztályának titkára foglalta össze a vita anyagát. a konferencia egyöntetűen hangsúlyozta, hogy az eddigénél sokkal összeforrottabb együttműködést kell kialakítani az építészek és az épületszerkezeteket tervező statikus mérnökök között. a modern építészetben most már elsősorban a korszerű tartószerkezetek határozzák meg az épületek formáját és helytelen az a törekvés, amely a külső formát tekintti elsődlegesnek. nem kevésbé fontos az is, hogy ne épületeket, hanem inkább kisebb egységeket, épületszerkezeteket tipizáljanak, mert ezekkel a sokféleképpen variálható szerkezetekkel változatosabb épületeket alakíthatnak és ugyanakkor megteremtik a gazdaságos sorozatgyártás feltételeit is.

a konferencia vitájában elhangzott javaslatokat a tudományos egyesület összesíti és az illetékes szervek elé terjeszti./mti/

..-

bb 49. vándorzászló átadási ünnepségek sopronban és győrött

vid lk-lm ki

1964. április 30.

csütörtökön sopronban két gyár, győrött pedig egy vállalat dolgozóinak adták át a minisztertanács és a szot vándorzászlóját. a soproni ruhagyárban kauba miklós igazgató, a lakástextil-vállalat soproni gyárában pedig kovács lászló, a lakástextil-vállalat vezérigazgatója és weiszböck rezsóné soproni gyárigazgatónő vették át a zászlót. nagy józsefné könnyűipari minisztertől. a szakszervezetek országos tanácsát tóth anna, a textilipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, illetve a ruhagyárnál varga józsef, a ruházati dolgozók szakszervezetének főtitkára képviselte. a győri 19-es autóközlekedési vállalatnál kiss dezső, közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes és földvári aladár, a közlekedési- és szállítási dolgozók szakszervezetének főtitkára adták át a vándorzászlót müller sándornak, a vállalat igazgatójának./mti/

..-

14. 37/a

- 25 -

*NR*

bb 50. vasas képzőművészek kiállítása diósgyőrött

vid lk szb ki

1964. április 30.

a diósgyőri bartók béla művelődési házban a Lenin kohászati művek, valamint a diósgyőri gépgyár dolgozói közül szaktanárok irányításával mintegy ötvenen foglalkoznak rendszeresen festészettel, szobrászattal. a vasas képzőművész kör tagjai május 1. tiszteletére munkáikból kiállítást rendeztek. a vasgyári filmszínház helyiségében csütörtökön este ünnepélyesen megnyitott kiállításon több mint harminc festményt, tanulmányfejet, tájképet, csendéletet, munkásportrét és tíz szobrot mutatnak be. a tíz napig tartó kiállítás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. /mti/

--

bb 51. százhet festmény, 36 üveg- és porcelántárgy a bizományi áruház tizedik művészeti aukcióján

t kf/kf szb vg

1964. április 30.

a bizományi áruház vállalat május 12-én rendezi meg szokásos tavaszi, sorrendben a tizedik, művészeti aukcióját. az árverést megelőzően a gazdag és értékes anyagot a vállalat kinizsi utcai központjában kiállításon is megtekinthetik az érdeklődők. a kiállítást csütörtökön soós jános, a vállalat igazgatója nyitotta meg, s mutatta be a sajtó képviselőinek.

a tavaszi képauciót gondos válogatás előzte meg, végülis neves magyar és külföldi művészek 107 festménye kerül eladásra. ezenkívül 36 - főleg a múlt század közepéről való - porcelán- és üveg-disztárgy, néhány igen szép és értékes meissenai figura is árverésre kerül. a 143 festmény és disztárgy együttes kikiáltási ára 325 300 forint.

a képaució legértékesebb darabjai, aba novák vilmos ,,a szép lurette,, , idős markó károly ,,fürdőző nők,, és ,,páris itélete,, című alkotása; ezeket egyenként 15 000 forintra tartják. ugyancsak értékes csók istvánnak a sokác nők a vizparton és glatz oszkárnak a kislány babával című festménye. az aukció egyik érdekessége, hogy szőnyi istván 9 szép művét is magába foglalja. közülük kiemelkedő a művész ,,zebegényi malomudvar,,-a.

a kiállítás május 10-ig naponta 10-18 óra között tekinthető meg. /mti/

--

14.43/a

- 26 -

HE

bb 55. csehszlovákiába utazott a munkásörtség küldöttsége

k vt/hné szb zs

1964. április 30.

csütörtökön magyar munkásör delegáció utazott a csehszlovák szocialista köztársaságba, a csehszlovák népi milícia múlt évben hazánkban járt küldöttsége látogatásának viszonzására. a delegációt papp árpád, a munkásör országos parancsnoka vezeti. a küldöttség részt vesz a május 1-1, valamint a csehszlovákia felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségeken. /mti/

--

bb 56. korszerűsítették a központi gyógyszertárat debrecenben

vid lk szb ki

1964. április 30.

debrecenben korszerűsítették a központi gyógyszertárat, amely most a vidék egyik legnagyobb és legszebb gyógyszertára. az éj-jel-nappal nyitvatartó patikában 46 dolgozót foglalkoztatnak, köztük 15 gyógyszerészt. csütörtökön a város vezetőinek jelenlétében adták át rendeltetésének a korszerű munkahelyekkel, nagy raktárral, a dolgozók részére szociális helyiségekkel rendelkező központi gyógyszertárat. /mti/

--

bb 57. elutaztak hazánkba a béke-világ tanács elnökségi ülésének résztvevői

k di hné szb zs

1964. április 30.

elutaztak hazánkba a béke-világ tanács elnökségének budapesti ülésén részt vett neves közéleti személyiségek. a vendégeket az országos béke tanács vezetői bucsúztatták. a külföldi békeharcosok közül alberto t. casella, az argentin béke tanács elnöke és haouri souala, az algériai nemzeti felszabadítási front központi bizottságának tagja, az országos béke tanács vendégeként néhány napot még hazánkban tölt és részt vesz a leszerelési hónap több eseményén. /mti/

--

14.47/a

- 27 -

HE

bb 52. ötvennyolc év a katedrán - 80 éves aktiv pedagógust  
köszöntöttek ujfahéértón

vid j-lm fm

1964. április 30.

bensőséges ünnepséget rendeztek csütörtökön az ujfahéértói  
vasvári páál általános iskolában. a járási és a községi tanács,  
valamint a társadalmi szervek képviselői és az uttörők köszön-  
tötték a nevelőtestület egyik tagját, köröskényi jánoszt 80.  
születésnapja alkalmából. az aranydiplomás pedagógus 58 évvel  
ezelőtt kezdte meg munkásságát az ibrányhoz tartozó tanyavilág-  
ban, ahol 40 évet töltött egyhuzamban. onnan nyugdíjba ment, de  
nem sokáig pihent. mivel a megyében nagy a pedagógushiány,  
felajánlotta szolgálatait, s azóta megszakítás nélkül dolgozik.  
nyiregyházán lakik, onnan jár ki a környező községekbe, mindig  
oda, ahol a legnagyobb szükség van pedagógusra. most már évek  
óta a várostól 10 kilométerre levő ujfahéértóra jár ki tanítani.

a járási tanács, a társadalmi szervek, a pedagógusok  
szakszervezete, a nevelőtestület tagjai és az uttörők ajándékokkal  
és virágokkal kedveskedtek köröskényi jánosnak./mti/  
--

bb 53. zászlóátadási ünnepség a szabadkigyósi tangazdaságban

vid ká/sk-lm -cz

1964. április 30.

békés megyében, a wenckheim grófok egykori birtokában  
kiválóan gazdálkodó szabadkigyósi tangazdaságban csütörtökön  
ünnepséget rendeztek abból az alkalomból, hogy a gazdaság el-  
nyerte a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját, a  
zászlót és a vele járó jutalmakat keserü jános földművelésügyi  
miniszterhelyettes adta át a timkó béla igazgatónak. az  
ünnepségen megjelent kiss károly, az elnöki tanács titkára és  
kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke./mti/  
--

bb 54. nyugalomba vonult a nyiregyházi nyomda legidősebb  
dolgozója

vid j-lm fm

1964. április 30.

kedves ünnepség színhelye volt a nyiregyházi nyomda: a  
dolgozók a nyugalomba vonuló rácz albertet bucsuztatták, aki 37  
évet töltött a szakmában, s 1929 óta vesz részt a szakszervezeti  
mozgalomban./mti/  
--

14.52/a

- 28 -

bb. 58. nicolas grunitzky

tné/e zs

1964. április 30.

togo köztársaság elnöke táviratban köszönte meg dobi istvánnak,  
az elnöki tanács elnökének togo nemzeti ünnepe alkalmából kül-  
dött jókívánságait. /mti/  
--

bb. 59. szeretettel üdvözölték az első tengeri utjáról hazatért  
dunaujváros hajót a névadó város vezetői

vid/lk/e ki

1964. április 30.

tíz hónapos tengeri ut után visszatért magyar vizekre az  
1 300 tonnás tengerjáró hajónk, a dunaujváros.

csütörtökön délben dunaujvárosnál három hosszú szirénajel-  
zés köszöntötte a főváros felé tartó hajóról a névadó város,  
dunaujváros lakóit. a hajó néhány órára ki is kötött a dunauj-  
városi hajóállomáson.

első tengeri utjáról hazatért hajónk vezetőit és legénység-  
gét dunaujváros vezetői szeretettel köszöntötték és képesalbum-  
mal ajándékozták meg.

finkel sándor, a duna-tengerjáró hajó parancsnoka elmondot-  
ta, hogy a hajó első tengeri utján, tíz hónap alatt mintegy  
44.000-45.000 kilométer utat tettek meg, s ez alatt az idő alatt  
18 000 tonna árut szállított. most egyiptomi rizszel rakottan  
jönnek haza - a magyar fővárosba.

a dunaujváros tengerjáró hajó néhány órás dunaujvárosi tar-  
tózódás után folytatta útját budapest felé. a hajó tíz-tizenkét  
nap múlva magyar áruval rakottan újból visszaindul a tengerre.  
/mti/  
--

bb. 61. „hideg zuhany avagy a gőzfürdő,, - megkezdődtek az évad  
utolsó bemutatójának próbái a katona józsef színházban

i fe/gk/e fm

1964. április 30.

a katona józsef színházban megkezdődtek az idei évad utol-  
só bemutatójának próbái. elbert jános új fordításában kerül  
színpadra majakovszkij „hideg zuhany avagy a gőzfürdő,, című sza-  
tirája. a darabot vendégként lengyel györgy, a debreceni csoko-  
nai színház főrendezője állítja színpadra. a díszleteket bakó  
józsef, a jelmezeket laczkovich piroska tervezi. a főbb szere-  
peket ungvári lászló, garas dezső, szakács sándor, tompa sándor,  
zsolnay zsuzsa és pápay ercsi alakítja. /mti/  
--

15.35/-n

-29-

bb 60. ünnep előtti munkasikerek a földeken - békés megye valamennyi szövetkezeti gazdasága végzett a tavasziak vetésével

vid/ö/kz/m/ká

1964. április 30.

mezőgazdasági üzemek dolgozói az elmúlt hetekben szinte példátlan teljesítményeket értek el: nem csak behozták a késői kitarvaszodásból adódó körülbelül 3 hetes elmaradást, de jelentősen előre is haladtak. Békésben, az ország egyik legnagyobb határu megyéjében, a munka ünnepére valamennyi állami és szövetkezeti gazdaságban a teljes tervezett területen földbe került a tavasziak magja. Hasonló teljesítmény még nem fordult elő a megyében. A kitűnő eredmény titka, hogy szinte egyetlen percet sem hagyták kárba veszni, nem várták meg, amíg a talajok elbirják a gépeket, a fogatok ezreit állították munkába, a később bekapcsolódó gépekkel együtt hetek óta éjjel-nappal, hétköznap, vasárnap a földeken voltak. Ha az egyik gazdaság befejezte a vetést, kiegészítette az esetleg elmaradó szomszédot, e szorgalmas, egymást segítő munkával háromszázezer holdnál nagyobb területet vetettek be néhány hét alatt.

Borsod megye mezőkövesdi járása ugyancsak azok közé a vidékek közé tartozik, ahol a munka ünnepére befejezték a tavaszi vetést, a legfontosabb növényekből - cukorrépából, árpából és kukoricából - még a tervezettnél is többet vetettek. A megye sem sokkal marad el a mezőkövesdi járás teljesítményétől. Április utolsó napján 200 olyan szövetkezeti gazdaság volt Borsodban, ahol az összes tavasziak magja a földbe került, a szomszédos heves megyében a kukoricának is már több mint 80 százalékát elvették, a tarna-mentén, ahol legkorábban került földbe a mag, több közös gazdaságban kikelt és szépen zöldell a kukorica.

Bács megyében közvetlenül a befejezés előtt áll a tavaszi szőlő- és gyümölcsstelepités, a megye egész területén a szokottnál korábban fogtak hozzá a szabadföldi paradicsom és káposzta kiültetéséhez, az ünnep előtt lehullott csapadék a kukorica nagyobb részét a földben találta, a dunavecsei járásban valamennyi közös gazdaság, a megyében együttesen pedig körülbelül 100 termelőszövetkezet végzett e fontos takarmánynövény vetésével.

Tolna megyében az ünnep előtti napon mindössze néhány ezer hold hiányzott a tervezett kukoricavetésből, a napraforgó és a cukorrépa magja ugyanekkor már hiánytalanul a földben volt.

/folyt.köv./

15.42/-n

-30-

Kb 16/10 P

bb 60. /ünnep ... 1. folyt./ -m

az ország legfontosabb burgonyatermő vidékén - szabolcs-szatmár megyében - 70.000 holdon csirázik, kel a burgonya, kukoricából 110.000 holdat, cukorrépából 9.000 holdat vetettek el, ezen a vidéken termelik a legtöbb napraforgót is, e fontos ipari növény vetésével ugyancsak végeztek a szabolcs-szatmár megyei szövetkezeti gazdaságok. A munka a két ünnepnapon se szünetelt, csaknem 1.500 traktor, mintegy 20.000 fogat és körülbelül 60.000 szövetkezeti gazda dolgozik majd a megye határában, s ezzel a hét végére itt is pontot tesznek az idei tavaszi vetés után. /mti/

---

bb 62. véget ért a fertőző betegségek szakorvosainak tudományos tanácskozása

t ms/gk/m/zs

1964. április 30.

Háromnapos tanácskozás után csütörtökön a semmelweis-teremben befejeződött a fertőző betegségek szakorvosainak tudományos ülés-sorozata, a tanácskozás fő témája az életveszély és annak elhárítása volt, amiről a szerdai bevezető előadások után egész sor, egy-egy részletkérdést tárgyaló előadás hangzott el, a szabadon választott témájú előadások között nagy érdeklődést keltettek a külföldi vendégek felszólalásai. G.P. Rudnev akadémikus, moszkvai professzor a járványos májgyulladás kapcsolatban jelentkező heveny májkárosodások felismeréséről és gyógykezeléséről adott elő, J. Procházka, prágai professzor pedig a csehszlovák fertőzőbetegellátás fejlődését ismertette. J.W. Ocklitz berlini professzor diagnosztikai kérdéssel foglalkozott, J. Ondráček hradeckralové-i professzor azokat a tapasztalatait foglalta össze, amelyeket a művese alkalmazásával kapcsolatban szerzett veseelégtelenség miatt súlyos állapotban levő fertőző betegek ellátásában.

Ezenkívül érdekes előadások hangzottak el a fertőző betegségek változásáról, a hazai kórházak egészségügyi és járványtani helyzetéről, a vírusos hepatitiszről, a tifuszbacillusgázdák kezeléséről és több más, a fertőző betegségekkel kapcsolatos klinikai és járványtani problémáról. /mti/

---

15.56/-n

-31-

16<sup>25</sup>

P

lc

bb 63. átadták a vándorzászlót a dunakeszi járműjavító vállalat dolgozóinak

t hbj gk vm vg

1964. április 30.

csütörtökön délután tartották meg a máv dunakeszi járműjavító üzemi vállalatnál a minisztertanács és szot vörös vándorzászlójának átadási ünnepségét. pintér jános szakszervezeti titkár üdvözlő szavai után bakó károly igazgató számolt be a járműjavító múlt évi munkájáról. ezután cseterki lajos, az mszmp központi bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet. szabó Antal, a vasutas szakszervezet főtitkára adta át a vándorzászlót a vállalat dolgozóinak. az ünnepségen rödőnyi károly, közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettes, máv-vezérigazgató a legjobb dolgozóknak kitüntetések és jutalmat nyújtott át./mti/

- . -

bb 64. jugoszláv béke delegáció érkezett budapestre

k di/hné vm zs

1964. április 30.

az országos béketanács megnívására, a leszerelési hónap eseménysorozatára csütörtökön hazánkba érkezett dr. vladimir szimics, a jugoszláv jogászszövetség elnöke, az ensz jugoszláv tagozatának elnöke és a jugoszláv békeliga elnökségének tagja, valamint dr. bogdan babovics, a jugoszláv nemzetközi politikai és gazdasági intézet tudományos munkatársa, a jugoszláv békeliga nemzeti bizottságának tagja. a vendégeket terényi istván, az országos béketanács alelnöke és a magyar békemozgalom több más képviselője fogadta./mti/

- . -

bb 65. a szovjet-magyar barátság társasága küldöttségének látogatása a magyar partizánszövetségben

t vt/hné vm zs

1964. április 30.

csütörtökön a magyar partizánszövetség székházába látogatott el a szovjet-magyar barátság társaságának küldöttsége, amely m.n.s. rohinak, a társaság elnöksége tagjának vezetésével tartózkodik hazánkban. a vendégek, akik valamennyien részt vettek a második világháború idején magyarország felszabadításáért vívott harcokban, megismerkedtek a partizánszövetség vezetőivel, továbbá magyar partizánok egy csoportjával, akik a nagy honvédő háborúban a szovjet hadsereg katonáival együtt küzdöttek a fasiszmus ellen.

gábor istván, a szövetség főtitkára üdvözölte a vendégeket, majd az összejövétel résztvevői között szívélyes, baráti beszélgetés alakult ki./mti/

- . -

16.00/-n

-32-

16<sup>25</sup>  
p

Se

vbb 66. javulóban az idő: az ünnepekben több napsütés várható, de szórványosan lesznek még záporosók

i csj sk vm ká

1964. április 30.

a szerdán reggel érkezett langyos atlanti-óceáni légtömegek európa nagy részén megszüntették a tavaszi fagyokat, s záporokkal, helyenkint zivatarokkal új időjárási helyzetet alakítottak ki. hazánkban szerdán reggel már csak szórványosan volt mínusz 1 fok körüli gyenge, talajmenti fagy, s azóta - erős borulás, záporok, szórványos zivatarok ellenére - erőteljes felmelegedés indult. a szerdai hőmérsékleti maximumok 17-23 fokig emelkedtek, s a hőmérséklet napi középértéke már 1.1 fokkal meghaladta az időszaknak megfelelő normálszintet. csütörtök reggelig az ország nagy részén 1-5 milliméter, az északi megyékben 10-14 milliméter csapadék hullott. az esőzés csütörtökön - újabb atlanti fronttal - ismét végigvonult az országon, egyes vidékekről bőséges jó áztató esőket jelentettek a megfigyelők, s a szerdán még szárazon maradt tiszántúli területek is kaptak az értékes csapatekből. a csütörtöki felmelegedés 6-11 fokról indult és általában 14-15 fokig terjedt. a napi átlag még mindig megközelítette az időszak normáit.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy csütörtökön a déli órákban sokfelé felszakadozott a felhőzet, s most minden jel arra mutat, hogy a közelgő kettős ünnepen tovább javul az időjárás. május 1-én hajnalban budapesten valószínűleg 8 fok körül lesz a hőmérséklet, s a nap folyamán többórás napsütésre számíthatunk. ugyanakkor előreláthatólag lesznek még szórványosan záporok, zivatarok is. a délutáni órákban a hőmérsékleti maximumok 14-18 fok körül alakulnak ki. az ünnep második napjára további fokozatos javulást várhatunk./mti/

- . -

bb 67. ünnepi megemlékezés az iskolákban május 1-ről

i vt/tm vm zs

1964. április 30.

csütörtökön országsszerte megemlékeztek az iskolákban május 1-ről, a hagyományos munkásünnepéről. számos tanintézetben kiállításokon fényképekkel, dokumentumokkal elevenítették fel a régi május elsejék emlékét: sokhelyütt pedig műsorral köszöntötték a diákok az ünnepet./mti/

- . -

16.44/-n

-33-

17<sup>40</sup>  
p

Se

bb 68. 1961 óta 9252 előadásban ismertették a csillagászat fejlődésének és a világűr meghódításának legújabb eredményeit - plenáris ülést tartott a tit csillagászati és űrhajózási szakosztályainak országos választmánya

t if tr vm fm

1964. április 30.

a tudományos ismeretterjesztő társulat csillagászati és űrhajózási szakosztályainak országos választmánya csütörtökön tartotta meg a kossuth klubban - a tit negyedik országos küldöttgyűlését előkészítő idején plenáris ülést.

a tanácskozáson dr. detre lászló akadémiai levelező tag elnöki megnyitója és a csillagászati tudományos kutatások legújabb eredményeiről, s azok népszerűsítéséről szóló előadása után az ismeretterjesztő szakemberek számbavették a tit csillagászati felvilágosító-nevelő munkájának elmúlt három évi tapasztalatait és megvitázták a jövőbeni legfontosabb feladatokat.

napjainkban a csillagászati és az űrhajózási ismeretterjesztés kettős célt szolgál - állapította meg az elnöki beszámoló. - egyrészt nagy segítséget nyújt a ma emberének korszerű általános műveltsége kialakításához, másrészt pedig szilárd természettudományos alapot biztosít a tudatformálódáshoz, a materialista világnézet kifejlődéséhez. e feladatok jelentőségét az is aláhuzza, hogy a technika korunkban tapasztalható egyre gyorsuló fejlődése során az eltelt években a csillagászat tudománya és az ember világűr-hódító tevékenysége is jelentős haladást ért el. mindezen eredmények, sikerek közkinccsé tételében a tit széleskörű munkát fejt ki, annál is inkább, mivel jelenleg az iskolai tantervekben ilyen témakörök nem szerepelnek, pedig a nagyközönség igényli ezeket az ismereteket.

a csillagászati és űrhajózási ismeretterjesztést megkönnyíti - mondotta a továbbiakban az előadó - hogy a csillagos ég iránt valamiféle spontán érdeklődés majdnem minden emberben megtalálható. a mesterséges égitestekkel folytatott kísérletek pedig a mindennapi beszéd tárgyává tették a föld kozmikus környezetét, a holdat és a bolygókat. a tit feladata, hogy ezt az ösztönös érdeklődést helyes irányba terelje.

a szakosztályok az elmúlt három esztendő alatt összesen 9.252 előadást tartottak, ami 2.871-gyel haladja meg az előző időszakban rendezett tájékoztatók számát. érdemes megemlíteni, hogy 1961-63-ban - a jelentkező igényeknek megfelelően - a munkások és a dolgozó parasztkörökben kétszer, illetve háromszor annyi ismertetőt tartottak, mint a megelőző évben. különösen sokakat vonzottak azok az előadások, amelyek gagarin és tyitov űrutazása, majd később a vosztok 3- és a vosztok-4 páros űrrepülése idején hangzottak el.

/folyt.köv./

17.14/-n

-34-

1740

P

bb 68. /1961 óta ... 1. folyt./ m

nagy tömegeket mozgatnak meg a minden évben megrendezésre kerülő csillagászati hetek - utóbb „az új kozmikus korszak küszöbén”, és „a csillagászati megismerés módszerei”, címmel összeállított tájékoztató-sorozattal. a tit intézményhálózata öt új - zalaegerszegen, székesfehérvárott, szolnokon, szegeden és miskolcon berendezett - uránia csillagvizsgálóval bővült. e korszerű létesítmények nagy látogatottsága alapján a közeljövőben békéscsabán, fűzfőgyártelepen, kecskeméten, ózdon, nyíregyházán, sopronban, tiszapalkonyán és szekszárdon tervezik „urániák”, nyitását.

az elnöki beszámolót és előadást vita követte, majd a tanácskozás résztvevői megválasztották a tit csillagászati és űrhajózási szakosztályai országos választmányának új vezetőségét. ezután határozatot hoztak a következő esztendő tennivalóiról. közöttük szerepel például az előadások színvonalának emelése, az eddigiektől is vonzóbb tematikák kidolgozása, korszerű szemléltető-eszközök alkalmazása és az „urániák”, programjának bővítése, fejlesztése. /mti/

---

bb 69. zászlóátadás a mechanikai művekben

t sl/tr/m

1964. április 30.

a mechanikai művek dolgozói 1963-ban elért eredményeikért csütörtökön délután vették át a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. az ünnepségen résztvett hidasi ferenc, az autós és traktoripari tröszt vezérigazgatója és szilágyi sándor, a vegyipari dolgozók szakszervezetének főtitkára. a zászlót hidasi ferenc vezérigazgató adta át sátor jánosnak, az üzem igazgatójának. /mti/

---

bb 70. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a jászberényi hűtőgépgyárnak

vid/tné/m

1964. április 30.

a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával kitüntetett fémnyomó és lemezárugyár hűtőgépgyár központi ünnepségét csütörtökön délután jászberényben tartották meg. a hűtőgépgyáriak első-sorban a „lehel”, hűtőszekrényekkel tették ismertté nevüket. az elmúlt esztendőben mintegy 36.000 darabot gyártottak a lehel különböző típusaiból. negyven országgal kereskednek és exporttervüket kétszeresen teljesítették. a zászlóátadással egyidőben 128 munkás kapott kiváló dolgozó oklevelet és csaknem 150.000 forint pénzzjutalmat. /mti/

---

17.20/-n

-35-

1740

P

bb 72. emléktábla-avatás kecskeméten

vid/j/m/fm

1964. április 30.

kecskeméten, a kaszap utcában csütörtökön emléktáblát avattak, amely azoknak a kecskeméti asztalosmertereknek - csorba mártonnak, szinnyai sándornak, pálinkási árpádnak és soós pálnak - a nevét örökíti meg, akik 1904. júniusában megalakították az első kecskeméti kisipari szövetkezetet. az avató ünnepségen heitai nándor, a városi tanács vb művelődési osztályának munkatársa méltatta a kecskeméti szocialista érzelmű kisiparosok századeleji tevékenységét. /mti/

...-

bb 73. a május elsejei ünnepségekre

gg/m

1964. április 30.

csütörtökön hazánkba érkeztek az algériai, a ciprusi, az indonéz, az olasz, a kenyai és a svéd szakszervezetek képviselői. /mti/

...-

bb 74. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját a dunántúli kőolaj és földgáztermelő vállalat nagylengyeli üzemében

vid/tné/m

1964. április 30.

a nagylengyeli kőolajtermelő vállalat elnyerte a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját. a zászlóátadási ünnepséget csütörtökön délután tartották meg az olajbányászok gellénházi művelődési házában. a zalai kőolajtermelő vállalatok időközben egyesültek, így a magas kitüntetést mint a dunántúli kőolaj és földgáztermelő vállalat nagylengyeli üzemének dolgozói vették át a nagylengyeli olajbányászok. a vándorzászlót dr. ajtai miklós, az országos tervehivatal elnöke, az mszmp politikai bizottságának póttagja adta át tóth ferencnek, a dunántúli kőolaj és földgáztermelő vállalat igazgatójának. /mti/

...-

17.25/-n

-36-

1740

P

bb 37. nyikolajev alezredes....1.folyt./vm

a gyárlátogatás után a nemrég felavatott karancs szállóba kalauzolták vendégeiket a házigazdák. a 10 emeletes szálló terraszáról bemutatták nyikolajevnek a most készülő nagy létesítményeket, az új városrészek, a művelődési palota, a sajtószékház és a csaknem 600 ágyas megyei kórház építését.

ezután a megyei pártbizottság és tanács, valamint a hazafias népfront megyei elnöksége ebédet adott az úrpilóta tiszteletére. az ebéden jakab sándor, a nógrád megyei pártbizottság első titkára és nyikolajev alezredes pohárköszöntőt mondott, majd a helyi vezetők ajándékkal kedveskedtek az úrhajósoknak.

csütörtök délután andrijan nyikolajev nagygyűlésen találkozott salgótarján és környékének dolgozóival. a kollégiumi kertben jedliska gyula, a városi pártbizottság titkára üdvözölte a vendéget, majd dr. korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára mondott beszédet. szeretettel köszöntötte nyikolajevet s méltatta a szovjetunióhoz az úrkutatásban elért eredményeit, a világszerte ismert szovjet úrhajósok teljesítményét. hangoztatta: a szovjet tudomány alapvető célja az ember szolgálata. minden újabb eredménye és felfedezése - ideértve az úrkutatás területét is - a béke megőrzését, az emberiség jobb életét és boldogabb jövőjét mozdítja elő. kiemelte, hogy a szovjetunió, a szocialista országok a tudomány által felszabadított gigászi erőket nem pusztításra, hanem a haladás meggyorsítására akarják felhasználni. a jelenlegi világhelyzet alapján jogosan lehetünk optimisták a béke megőrzésének kilátásait illetően. azt is megmondjuk azonban világosan, hogy ha az imperialisták mégis világháborút próbálnának kirombantani, akkor erőnket nem habozunk bevetni az agresszorok ellen.

/folyt.köv./

bb 71. 71. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját a zala megyei tejipari vállalatnak

vid lk vm

1964. április 30.

a tejipari tröszt zala megyei tejipari vállalatának zászlóátadási ünnepségére csütörtökön került sor zalaegerszegen. a vándorzászlót dr. kiss istván, az élelmezésügyi minisztérium főosztályvezetője adta át eke jánosnak, a vállalat igazgatójának. /mti/

...-

17.30/-n

-37-

1740

P

bb 75. komárom vasuti csomópont dolgozói átvették a szót és a minisztertanács vörös vándorzászlaját

vid lk vm la 1964. április 30.

csütörtökön délután komáromban a jókai filmszínházban rendezett ünnepségen kapták meg komárom vasuti csomópont dolgozói a minisztertanács és a szót vörös vándorzászlaját, amelyet dr. csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter adott át szállós istván térfőnöknek. a szót képviselőként dr. soproni józsef, a vasutas szakszervezet titkára jelent meg. /mti/

...-

bb 37. /nyikolajev ... 2. folyt./ m

ezután viharos taps közben nyikolajev lépett a mikrofonhoz.

szívélyes barátsággal köszöntötte a környékbeli bányák és gyárak munkásait, nógrád megye dolgozóit. nagy elismeréssel emlékezett vissza a délelőtti üzemlátogatásra, majd az űrhajósok életéről számolt be.

beszélt arról a nagyszerűen összehangolt munkáról is, amellyel a szovjet tudósok, szakemberek lehetővé tették az űrrepülést. űrhajóinkban - mondotta - az űrhajós feladatok végzésének minden feltétele adva van. a mi űrhajóink nagyon engedelmesek, vezetőjüknek szinte minden kívánságát teljesítik. a szovjet űrrakéták eddigi teljesítményei azonban nem jelentik a felső határt, a közeli jövőben minden bizonnyal még jobban felszerelt, még többre képes űrhajók készülnek majd, s a röppálya sem korlátozódik a földet közvetlenül körülvevő rétegekre, hanem további ismeretlen messzeségekbe, a hold, s a naprendszer más bolygói irányába is utnak indul majd a világmindenség titkait kutató ember.

a nagygyűlés az internacionáléval ért véget. nyikolajev melegen elbucszott a nógrádi házigazdáktól, majd a délutáni órákban visszautazott budapestre. /mti/

...-

a szerkesztőségek figyelmébe!

m/

1964. április 30.

a bb 69. sz. hír /zászlóátadás a mechanikai művekben/ ötödik sorától a szöveg helyesen:

... a zászlót szilágyi sándor, a vegyipari dolgozók szakszervezetének főtitkára adta át sátor jánosnak, az üzem igazgatójának. /mti/

...-

18.00/-n

-38-

1940 2. oldal

bb 76. 75 éves jubileumát ünnepelte a dorogi bányászzenekar

vid/tné/m

1964. április 30.

csütörtökön este ünnepi hangversenyt rendezett dorogon a józsef attila művelődési ház bányász zenekara, 75 éves jubileuma alkalmából. a nagymultu együttes már a tanácsköztársaság alatt is szerepet játszott dorog kulturális és politikai életében. tagjai között van, aki már 45 éve itt játszik, de sok a helybeli zeneiskolából kikerült fiatal is. a zenekar köré tömörülő zenebarátok körének csaknem 600 tagja van.

a csütörtök esti ünnepi hangversenyen az operaház több művésze is fellépett. /mti/

...-

bb 77. a német demokratikus köztársaság külkereskedelmi delegációjának magyarországi tárgyalásai

gg/m

1964. április 30.

erich wäster [redacted] külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével budapesten tartózkodott a német demokratikus köztársaság külkereskedelmi delegációja. a magyar népköztársaság külkereskedelmi minisztériuma részéről dr. mulató jános külkereskedelmi miniszterhelyettes folytatott tárgyalásokat a küldöttséggel. az ndk külkereskedelmi delegációja május elsején utazik el budapestre. /mti/

...-

18.45

- 39 -

1849 2. oldal

P.

bb 78. prága, london, linz és graz után ismét budapesten - megnyitották gorka livia keramikus művész kiállítását a csók galériában

t tf tr vm fm

1964. április 30.

a csók istván galériában csütörtökön - a képcsarnok vállalat rendezésében - ünnepélyesen megnyitották gorka livia keramikus művész kiállítását.

a művészbárátok és a szakemberek körében egyaránt nagy érdeklődéssel várt tárlat megnyitónapságán résztvettek a művelődésügyi minisztérium, a magyar képzőművészek szövetsége, valamint a budapesti diplomáciai testület képviselői. major máté kossuth-díjas egyetemi tanár megnyitó beszédében méltatta a művésznek munkásságát, most kiállított alkotásait.

gorka livia utoljára 1958 augusztusában mutatott be nagyobb anyagot munkáiból, ugyancsak a csók galériában. ezt megelőzően 1954-ben az ernst muzeumban rendezett „ifjú művészek kiállításán”, 1955-ben pedig a harmadik országos iparművészeti kiállításon szerepelt figyelemreméltó sikerrel. következő tárlatai külföldön tették ismertté nevét: prágában 1961-ben, az iparművészeti kiállításon, később szintén itt, a nemzetközi kerámia bemutatón, majd londonban, linzben és grazban nyújtott izelítőt sajátos művészetéből gondosan összeválogatott kollekciókkal.

mostani tárlatának gazdag anyagában körülbelül száz alkotását láthatjuk, s külföldön sikert aratott műveit is megtekintheti a közönség. a bemutatott, ugynevezett szalag-kerámiákat agyagba égetett színes fémekből, rendkívül változatos, plasztikus és figurális formakultúra jegyében készítette alkotójuk.

a képcsarnok új bemutatóját május 15-ig tartják nyitva.  
/mti/

- . -

19. 10/m

1955 2. rész

- 40 -

bb 79. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját az orosházi gépjavitó állomásnak

vid/gg/m

1964. április 30.

csütörtökön orosházán a városi tanács disztermében ünnepséget rendeztek, amelyen átadták a mezőgazdasági gépjavitó állomás dolgozóinak a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját.

az ünnepségen megjelent és felszólalt fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese. ott volt továbbá klaukó mátyás, az mszmp békés megyei bizottságának elsőtitkára, papp istván, a békés megyei tanács vb elnöke, hunya istván, a medosz elnöke. /mti/

- . -

bb 80. átvették a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját az ém 22. sz. állami építőipari vállalat dolgozóit

t sb/gg/m

1964. április 30.

az ém. 22. sz. állami építőipari vállalat dolgozóinak csütörtökön délután kilián józsef, az építésügyi miniszter első helyettese nyújtotta át a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. a dolgozók nevében kovács miklós, a vállalat igazgatója vette át a zászlót. ezután csaknem kétszáz, szakma kiváló dolgozója jelvényt és oklevelet kaptak, továbbá 120 dolgozó között több mint 200.000 forint pénzjutalmat osztottak ki. az ünnepségen megjelent szokup lajos építésügyi miniszterhelyettes, valamint balla jános, az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete budapesti bizottságának titkára. /mti/

- . -

bb 81. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a balatonboglári állami gazdaságnak

vid/tm/m

1964. április 30.

csütörtökön délután balatonbogláron a művelődési ház szabadtéri színpadán megrendezett ünnepségen adták át a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a somogy megyei balatonboglári állami gazdaságnak. az ünnepségen résztvett losonczy pál, az mszmp központi bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter, kovács istván, a medosz főtitkára, németh ferenc, a somogy megyei pártbizottság első titkára, és böhm józsef, a somogy megyei tanács vb-elnöke is. losonczy pál földművelésügyi miniszter méltatta a gazdaság eredményeit, majd átadta a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját széll andrásnak, a gazdaság igazgatójának. ebből az alkalomból több mint 200 dolgozó kapott kitüntetést és pénzjutalmat. az ünnepség a csiky gergely színház művészeinek és a szakszervezetek megyei tanácsa tánckárának műsorával ért véget. /mti/

- . -

19. 14/-n

1957 2. rész

- 41 -

bb 82. fogadás a holland nemzeti ünnep alkalmából

t fe/tm/m

1964. április 30.

dr. johan huibert zeeman, a holland királyság budapesti követe, a holland nemzeti ünnep alkalmából csütörtökön este fogadást adott. a fogadáson megjelent biró józsef külkereskedelmi miniszter, beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, lászló andor, a nemzeti bank elnöke, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, továbbá a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos vezető személyisége. résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

---

bb 83. „az asszony és pártfogói, - dunai ferenc darabjának bemutatója a vigszínházban

i fe/gk/m/fm

1964. április 30.

a vigszínházban csütörtökön bemutatták dunai ferenc „az asszony és pártfogói, - című darabját. a kétrészes tragikomédiát horvai istván rendezte. a főbb szerepeket ruttkai éva, benkő gyula, páger antal, latinovits zoltán és dávid kiss ferenc mint vendég játszotta. /mti/

---

bb 84. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a szegedi víz- és csatornamű vállalatnak

i vid/tm/m

1964. április 30.

a szegedi víz- és csatornamű vállalat is elnyerte a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. a zászlót csütörtökön este, a szegedi tiszai szálló tükörtermében megtartott ünnepségen adta át vajda józsef, az országos vízügyi főigazgatóság főigazgató-helyettese tombácz ferencnek, a vállalat igazgatójának. a szot képviselőjében seprényi sándor, a hvdsz elnöke köszöntötte a vállalat dolgozóit. az ünnepségen a szegedi vízművek mintegy félszáz dolgozója részesült kitüntetésben, illetve jutalomban. /mti/

---

19.26/-n

-42-

1958 Zrelv

bb 85. időjárásjelentés

tm/m

1964. április 30.

a meteorológiai intézet jelenti április 30-án, csütörtökön 19 órakor:

változókéony idő

várható időjárás péntek estig: változó felhőzet, átfutó esőkkel. megélenkülő északi, északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 14-18 fok között. /mti/

---

bb 86. az mszbt országos elnökségének fogadása

t ms/tm/m

1964. április 30.

a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége csütörtökön a barátság házában fogadást adott a szovjet-magyar baráti társaságnak. m.n. sarohin vezérezredes, a szovjetunió hőse, az mszbt elnökségi tagja vezetésével hazánkban tartozkodó küldöttsége tiszteletére. a fogadáson résztvett római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke, az országos elnökség számos tagja, a társadalmi és kulturális élet több ismert személyisége. ott volt j.v. ivanov, a szovjet nagykövetség másodtitkára. a baráti találkozón római sándor és m.n. sarohin pohárköszöntőt mondott. /mti/

---

bb 87. gyermeknap a csepel vas- és fémművekben

gg/m

1964. április 30.

a csepel vas- és fémművekben már hagyománnyá vált, hogy a május elseje előtti munkanapon gyárlátogatásra hívják meg a vasmű dolgozóinak gyermekeit. csütörtökön délután 19.000 gyermek látogatta meg szülei kíséretében a hatalmas gyártelepet. a dolgozók sok kellemes meglepetéssel tették emlékezetessé a gyermekek számára ezt a napot. műsoros előadásokkal, bábjátékokkal, szellemi fejtörőkkel, ki mit tud vetélkedőkkel, filmvetítéssel, kerékpár- és rollerversenyekkel, sétakocsikázással szórakoztatták a sokezer gyermekvendéget. a sok érdekes élményen kívül ajándékcsomagot, csokoládét, léggömböt is kaptak az ifjú vendégek. /mti/

---

19.58/-n

-43-

20- Zrelv

P.

bb 82. fogadás a holland nemzeti ünnep alkalmából

t fe/tm/m

1964. április 30.

dr. johan huibert zeeman, a holland királyság budapesti követe, a holland nemzeti ünnep alkalmából csütörtökön este fogadást adott. a fogadáson megjelent biró józsef külkereskedelmi miniszter, beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, László andor, a nemzeti bank elnöke, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, továbbá a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos vezető személyisége. résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

...-

bb 83. „az asszony és pártfogói, - dunai ferenc darabjának bemutatója a vigszínházban

i fe/gk/m/fm

1964. április 30.

a vigszínházban csütörtökön bemutatták dunai ferenc „az asszony és pártfogói, című darabját. a kétrészes tragikomédiát horvai istván rendezte. a főbb szerepeket ruttkai éva, benkő gyula, páger antal, latinovits zoltán és dávid kiss ferenc mint vendég játszotta. /mti/

..-

bb 84. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a szegedi víz- és csatornamű vállalatnak

i vid/tm/m

1964. április 30.

a szegedi víz- és csatornamű vállalat is elnyerte a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. a zászlót csütörtök este, a szegedi tiszai szálló tükörtermében megtartott ünnepségen adta át vajda józsef, az országos vízügyi főigazgatóság főigazgató-helyettese tombáczy ferencnek, a vállalat igazgatójának. a szot képviselőjében seprényi sándor, a hvdsz elnöke köszöntötte a vállalat dolgozóit. az ünnepségen a szegedi vízművek mintegy félszáz dolgozója részesült kitüntetésben, illetve jutalomban. /mti/

...--

19.26/-n

-42-

1988 Zselv

bb 85. időjárásjelentés

tm/m

1964. április 30.

a meteorológiai intézet jelenti április 30-án, csütörtökön 19 órakor:

változékony idő

várható időjárás péntek estig: változó felhőzet, átfutó esőkkel. megélnéknél északi, északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 14-18 fok között. /mti/

...-

bb 86. az mszbt országos elnökségének fogadása

t ms/tm/m

1964. április 30.

a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége csütörtökön a barátság házában fogadást adott a szovjet-magyar baráti társaságnak. m.n. sarohin vezérezredes, a szovjetunió hőse, az mszbt elnökségi tagja vezetésével hazánkban tartozkodó küldöttsége tiszteletére. a fogadáson résztvett római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke, az országos elnökség számos tagja, a társadalmi és kulturális élet több ismert személyisége. ott volt j.v. ivanov, a szovjet nagykövetség másodtitkára. a baráti találkozón római sándor és m.n. sarohin pohárköszöntőt mondott. /mti/

...-

bb 87. gyermeknap a csepel vas- és fémművekben

gg/m

1964. április 30.

a csepel vas- és fémművekben már hagyománnyá vált, hogy a május elseje előtti munkanapon gyárlátogatásra hívják meg a vasmű dolgozóinak gyermekeit. csütörtökön délután 19.000 gyermek látogatta meg szülei kíséretében a hatalmas gyártelepet. a dolgozók sok kellemes meglepetéssel tették emlékezetessé a gyermekek számára ezt a napot. műsoros előadásokkal, bábjátékokkal, szellemi fejtörőkkel, ki mit tud vetélkedőkkel, filmvetítéssel, kerékpár- és rollerversenyekkel, sétakocsikázással szórakoztatták a sokezer gyermekvendéget. a sok érdekes élményen kívül ajándékcsomagot, csokoládét, léggömböt is kaptak az ifjú vendégek. /mti/

...-

19.58/-n

-43-

20- Zselv

P



bb 88. harmadszor tüntették ki a minisztertanács és a szot vándorzászlajával a bolyi állami gazdaságot

vid tm vm

1964. április 30.

a bolyi állami gazdaságot már harmadszor tüntették ki a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával. a vándorzászló átadására csütörtökön este bolyban, a 27.000 holdas mezőgazdasági nagyüzem székhelyén került sor. a filmszínházban rendezett ünnepségen résztvett királyi ernő földművelésügyi miniszterhelyettes, rapai gyula, a baranya megyei pártbizottság első titkára, palkó sándor, a baranya megyei tanács vb-elnöke és kovács istván, a medosz főtitkára. a kormány nevében királyi ernő miniszterhelyettes köszöntötte a bolyi állami gazdaság vezetőit és dolgozóit, majd átadta a vándorzászlót kisjakab lajosnak, a gazdaság igazgatójának./mti/

- . -

bb 89. divatbemutató a magyar sajtó házában

tm vm

1964. április 30.

az okisz-labor és a budapesti kisipari szövetkezetek divatszalonjai csütörtökön este nagyszabású divatbemutatót rendeztek a magyar sajtó házában. a rendező divatszalonok a tavaszi és a nyári újdonságokat mutatták be./mti/

- . -

2030

2104

*Zsolt*

- 44 -

bb. 90. a szot elnökségének fogadása a külföldi vendégek tiszteletére

gg/rj

1964. április 30.

a szot elnöksége csütörtökön este fogadást adott a gundel étteremben a május elsejei ünnepségekre hazánkba érkezett külföldi szakszervezeti küldöttek tiszteletére. a fogadáson 27 ország szakszervezeteinek küldöttei és a szakszervezeti világszövetség képviselői vettek részt. magyar részről megjelentek: nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, brutyó jános, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a szot főtitkára, vas-witteg miklós, a szot alelnöke, karakas lászló és gál lászló, a szot titkárai, valamint a szot elnökségének tagjai. a meleghangulatú, baráti légkörben lezajlott fogadáson brutyó jános üdvözölte a vendégeket, majd nemes dezső és satish chatterjee, a szakszervezeti világszövetség küldötte mondott pohárköszöntőt./mti/

- . -

- v é g e -

21-26 rj

- 45 -

428 *Zsolt*

60.008



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 100-400, 360-500  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. május 1.

bb 1. a Lottó nyerőszámai

Lk/m. 1964. május 1.

a sportfogadási- és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint  
ujpesten, a munkásotthonban megtartott Lottósorsoláson a 18.  
játékmenetben a következő nyerőszámokat húzták ki:

29, 40, 52, 58, 59.

/mti/

---

bb 2. időjárásjelentés

/m/sk 1964. május 1.

a meteorológiai intézet jelenti, 1964. május elsején, dél-  
ben, 12 órakor

változó mennyiségű felhőzet. európa nagy részén tovább tart  
a szeles, felhős, több helyen záporos, esős időjárás. hazánkban  
tegnap felhőátvonulások voltak, s csaknem mindenütt esett több-  
kevesebb eső. a duna-tisza közének északi felében egy-két he-  
lyen, továbbá zalaegerszeg, és lengyel térségében zivatar is  
kifejlődött. a csapadék mennyisége országszerte 3 és 15 milli-  
méter között volt, de tiszabecsen 22 millimétert mértek. a  
duna-tisza közén alig egy-két helyen és csak rövid időre sü-  
tött ki a nap. a dunántulon azonban 2-6, a tiszántulon pedig  
1-4 órán át tartó napsütést mértek. a hőmérséklet országszerte  
14-18 fokig emelkedett, ma hajnalban 3-8 fokig süllyedt. egy-  
két helyen gyenge talajmenti fagy volt. a délelőtti folytatódott  
a változóan felhős, hűvös, helyenkint szeles időjárás. a dunán-  
tulon egy-két helyen átfutó eső volt.

/folyt.köv./

13,00/m